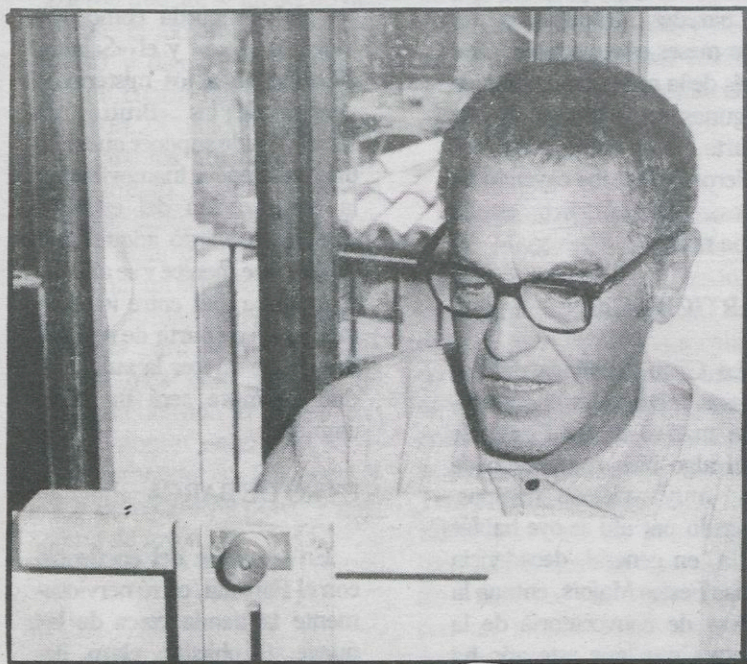


HORA NOVA

9PAIS 9PAIS 9PAIS 9PAIS



La comarca ideal per a l'energia solar



Josep Mª Ametlla Peris

L'ASPECTE HUMÀ DELS REGIDORS

Alfons Gumbau enceta, avui, un seguit d'entrevistes per tal de descobrir l'aspecte humà dels regidors de l'Ajuntament de Figueres.

L'Empordà és terra lluminosa i clara, on els experiments sobre aquest tipus d'energia poden produir grans resultats. L'arquitecte Jordi Vidal de Llobaterra ens explica com funciona la seva casa a Torrent i la senzillesa de la instal·lació d'un equip per a la captació i aprofitament dels raigs solars.

Cartipassos municipals de Castellò d'Empúries, Bellcaire d'Empordà i l'Escala

L'Exèrcit i el poble, més a prop

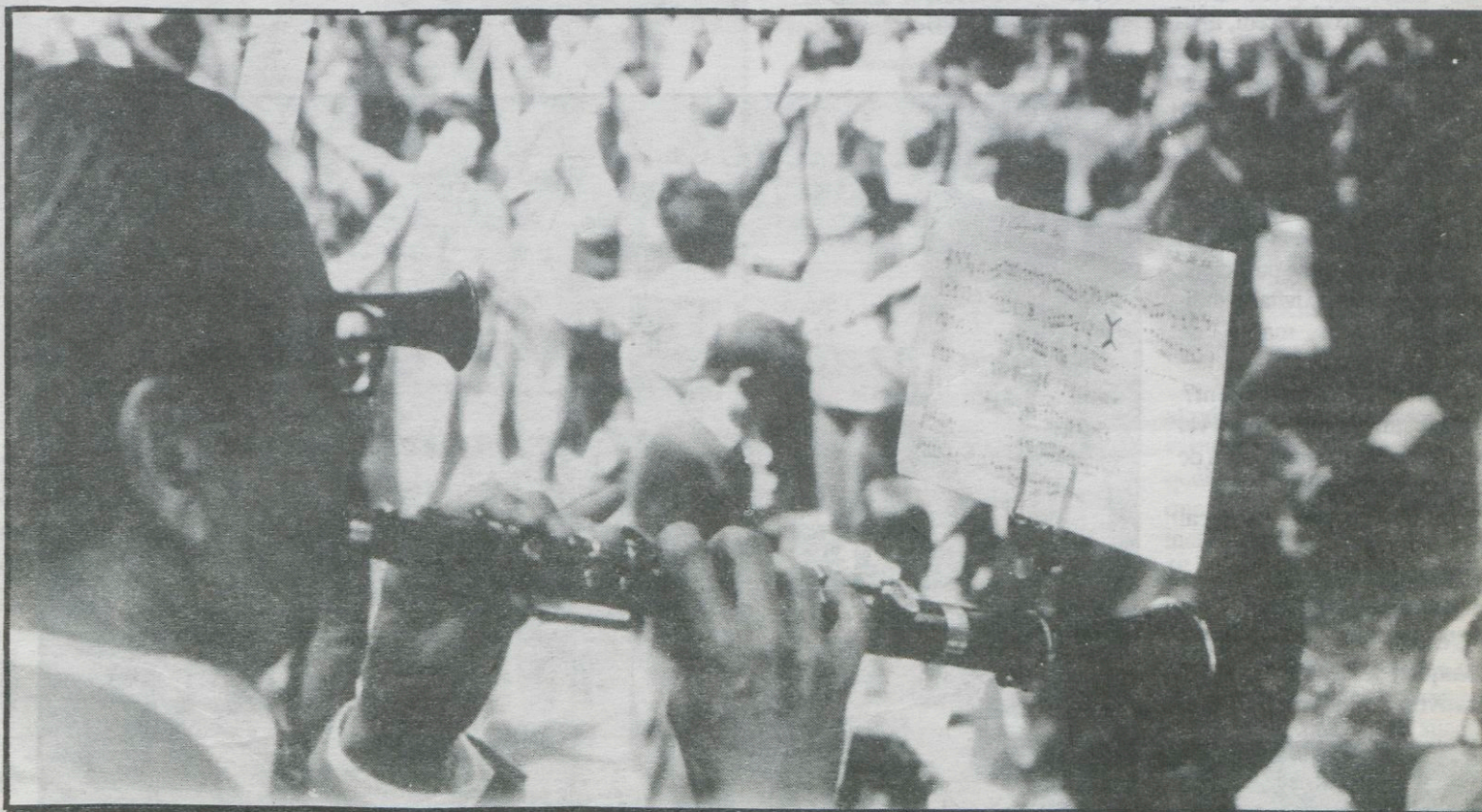
La diada de Les Forces Armades al CIR de Sant Climent esdevingué un acte popular

Segueix l'escalada del Figueres

GUANYÀ A

EL MASNOU PER 2-3

Roses: A l'Ajuntament li deuen més de 40 milions



XVIII Aplec de Figueres

EN EL BOSC DE LES ALZINES

Les entitats figuerenques

Patronat de la Catequística

Manuel Marin: «Una societat com la nostra es manté de miracle»

(Redacció, per Alfons Gumbau).- Portem avui a les nostres planes al Patronat de la Catequística mitjançant el seu president Manuel Marin.

—Com i quan es va fundar el Patronat?

—Va ser l'any 1926 quan els catòlics de Figueres van sentir la necessitat d'agrupar-se, davant l'enemistat que els oferien els partits esquerrans, ja que políticament anava vinculada la religiositat amb la pertinença a determinats grups de dreta.

—Fem una breu història de l'entitat

—Ja hem vist perquè es va fundar. Acabada la guerra, durant la qual tot quedà desvallestat, hi va haver una puja del sentiment nacional-catòlic que va originar una etapa en la qual podia definir-se com a societat civil, o s'acullia als aventatges de les associacions catòliques que els donava el Concordat; s'optà per l'associació civil. Amb un moment donat, però, des de el bisbat es va creure que l'independència que prenia l'entitat no estava d'acord amb el punt de vista de l'església, i amb la complicitat del Governador Civil, aquella associació civil es convertí en una de religiosa, en la qual el Bisbe, aleshores en Cartanya, tenia la veu cantant. Era a finals dels anys 50.

Amb motiu del 50 aniversari la junta va creure que les concepcions del catolicisme a les quals s'havien anticipat l'antiga junta, estaven assumides i superades en el Concili Vaticà II i per tant estaven en condicions de demanar al bisbe Jubany, que l'església restituís el caràcter civil a l'associació, a la qual cosa accedí, arribant a l'estructura civil que tenim.

—Quin nombre de socis tenen?

—Al voltant de 500

—Participen en la gestió?

—Sí, perquè estan agrupats en les diferents seccions, que són actives i podem dir que participen directament en les activitats i indirectament en la marxa de l'entitat.

—Quan fa que n'és president?

—Once anys. L'any que ve, amb la renovació de junta, han de pensar amb un de nou.

—A qui pertany el local social?

—Enterament als socis.

—Quines activitats té?

—L'esportiva, representada pel bàsquet; la teatral; la d'ars decoratives; l'escoltisme. Acolim

també a Òmnium Cultural, perquè creiem que encaixa amb el nostre tarannà. Es donen classes d'idiomes, sobre tot de català. I proporcionem als nens, els diumenges a la tarda, sessions de cinema aptes.

—Com es manté la societat?

—Una societat amb aquestes finalitats ha de subsistir de miracle. Ens limitem a una modesta quota dels socis i a l'autofinanciació de les diferents seccions.

—Quins són els principals problemes que tenen plantejats?

—L'economic, com totes. Aquí agreujat per les modificacions que es van haver de fer en el local, que s'endugueren el 90% de les disponibilitats econòmiques.

—Han pensat en altres medis de financiació?

—Nosaltres som fidels als nostres objectius que no passen per l'explotació dels conciutadans i en aquest sentit no volem discoteques, bingos, ni altres activitats en que el lucre és l'orientació bàsica sense pensar amb els continguts.

—Com s'inscrivía la societat a la vida figuerenca i com podrà fer-ho a partir d'ara?

—El Patronat va ser una de les poques entitats que va entendre el desitj de llibertat i de respecte dels drets de l'home, continguts en les decisions del Concili Vaticà II, que tenia el nostre poble. Va defensar aquest dret i en els nostres locals varen tenir lloc la majoria d'actes que manifestaren aquets desitjos.

Després de les eleccions, creguem que totes les societats estem a la mateixa línia i som una més a col·laborar en l'enfortiment d'aquesta personalitat lliberal, democràtica i catalana que tenen els nostres conciutadans.

—Senyor Marin, s'acusa al Patronat per una banda d'estar polititzat; d'altra de ser conservador. Què diria a uns i altres?

—A uns els diria que hem viscut un temps en què el sol fet de parlar català, o de posar la senyera al balcó ja volia dir una marca. Al Patronat, que feia això amb orgull i de forma irrenunciable, se l'havia de titllar de polititzat. No ho eren altres entitats que la seva més gran preocupació ha estat obeir sense discussió «las consignas del mando?». Als altres, que no renunciem a la nostra vocació cristiana i acceptem que hi hagi gent que cregui que a Figueres no hi cap una associació com la nostra. Respectem les opinions, però estem convençuts que no tardarem massa a retrobar en aquests contestataris que preferiran portar-nos llurs fills, per tal que els seus primers contactes socials es desenvolupin dintre les activitats del Patronat.

Junta Directiva

President: Manuel Marin
Vice-president 1er: Josep Calvó
Vice-president 2on: Josep Valls
Vice-president 3er: Xavier Torner
Tresorer: Jordi Felix
Contador: M^a Teresa Riera
Secretari: Montserrat Bru
Vice-secretari: Josep Salleras
Vocals: Joan Albert Cortada i Salvador Torres.

Renunciem a activitats que tinguin com a única orientació el lucre»



El Patronat de la Catequística poc temps després de la seva Contruació.



by Seins



LAS PAREDES HAN RECIBIDO LO SUYO

La paliza que han recibido las paredes durante estos últimos meses es registrable. Después de la propaganda política -algunas ensambladas, pactos aparte, con notable grosor- recibieron lo que iba cayendo de Fires, que tampoco estaba nada mal.

PARTICIPACION

La Gran Desfilada de Carrosses volvió a ser el espectáculo masivo de las Fires. He aquí algo bien recuperado de los muy viejos tiempos. Cuando por ahí se oye hablar de la, en general, decadencia de las Festes Majors, entona la fuerza de convocatoria de la Santa Creu, que este año ha logrado un ámbito de gentío notablemente acusado. Hubo algún detalle, relacionado con la nueva situación Municipal, que conseguía con naturalidad la buena imagen. Tal vez sean detalles que, a la larga, con los refuerzos del propio ritmo porque habrá bastantes por expresar, se acumulen a esa base que importa sea consistente desde un principio. Concretamente desde la tribuna, en la Desfi-

lada de Carrosses, podía verse al nuevo alcalde y a varios concejales lanzar paquetes de serpentina y de confetti a los ciudadanos para que los utilizaran. La señora J., a la que no se escapa una, comentó después de atrapar un paquete: -Mira noi: de moment ja ens donen alguna cosa...

RECUERDO

Un acierto, en la misma Desfilada, el recuerdo a los personajes entrañables y míticos del Empordà como «El poll i la puça» y el «Sabater d'Ordis», o a los misteriosos perfiles de las «Bruixes de Llers». Es de suponer que, con una insistencia inamovible en la organización del espectáculo, el recuerdo adquiera la solidez que merece y se afiance su popularidad entre los visitantes. Lo de partir de realidades, lo de ofrecer la autenticidad, siempre será un buen camino.

OTRO DE BARÇA

En la noche del encuentro con el Fortuna, cerró nerviosamente la tienda cerca de las nueve. El objetivo, claro, llegar rápidamente ante el televisor. Cogió a su mujer del brazo y echaron a andar con viveza. Al final de la esquina -lo que son las cosas- una señora con paso tranquilo les interrumpió la marcha e intentó la conversación. Pero cuando se habían cruzado una docena de palabras, ya no pudo más. Le dijo a su mujer: -Dona; no l'entretinguís. Segurament aquesta senyora vol veure el partit...

ORGANITZAT PEL CLUB NATACIÓ

II Torneig Internacional de Hand-ball

(Redacció).— El club Natació Figueres ha organitzat per aquesta setmana el II torneig Internacional d'Hand-ball, amb la participació del Club Hand-ball de Lloret, el Tus Eintrach Wiesbaden d'Alemanya i el Club Natació Figueres.

Els partits d'aquest torneig de hand-ball, que alguns castellanitzen amb «balonmano», començaran el passat diumenge i dimarts i continuaran el divendres enfrontant-se a les 9 del vespre el CB Lloret i el Natació.

Trobareu informació dels partits a les pàgines esportives.

DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Se hace patente el acercamiento del Ejercito al pueblo

(De nuestra redacción, por Juli Molons).— Cada vez que vuelvo al campamento del CIR-9 en Sant Climent-sescebes, no puedo menos que juntar la admiración y el recuerdo. La admiración la justifica constatar la obra inmensa que allí se ha hecho que permite el alojamiento, adiestramiento y digna convivencia de más de cuatro mil hombres. El recuerdo... Cuando llegamos allí unos cuantos «fundadores» del campamento. Ante nosotros un inmenso llano, ¿o no tan llano?, con un lugar para las tiendas de campaña, un espacio destinado a plaza de armas y un barracón de aluminio para los oficiales que procedíamos del Batallón de Montaña de Madrid XXXI, con sede, entonces, en el Castillo de Sant Fernando de Figueres. Y miles de reclutas y polvo y sana alegría de juventud

El CIR-9, hoy

Un alto jefe militar ha dicho recientemente que al ejército, para comprenderlo, hay que conocerlo. Creo que es verdad. Por ello el servicio militar es necesario e indispensable también, como manifiesta el teniente coronel An-

gel Peroy, porque es una forja de hombres que actualmente consigue sus máximas cotas. Esta forja a que alude el actual jefe del campamento, se completa con el trasvase de reclutas que hace que las juventudes crucen de un punto a otro el mapa de España enriqueciendo sus conocimientos y vivencias. Esta medida tiene también sus inconvenientes y ha sido criticada, que duda cabe.

Hoy el CIR-9 puede considerarse modélico. Con más de ochenta hectáreas de extensión, la zona edificada ocupa solamente dos. El resto se destina a campo de instrucción. La tropa se instala en seis pabellones de dos plantas, cada una de ellas capaz de acoger a diez compañías de reclutas. Tres comedores tienen una capacidad total de 4.500 plazas. Hay tres pabellones de duchas con agua caliente. También se cuenta con un amplio local donde los reclutas pueden recibir visitas. La comunicación exterior está garantizada por una central telefónica i una terminal telegráfica.

Existe una esplanada que puede acondicionarse para la

práctica de diversos deportes y dos pistas de tenis.

Cabe destacar, como circunstancia del campamento, las buenas relaciones que existen con el pueblo de Sant Climent. De alguna manera el gran movimiento humano del CIR representa también un aliciente para la economía de la población.

Un día de aproximación

Siguiendo con lo manifestado por el teniente coronel Peroy con el día de las Fuerzas Armadas se persigue un mutuo y recíproco conocimiento entre el pueblo i el ejército. A esa jornada siguió la de Jura de la Bandera, el pasado domingo. 2.500 nuevos soldados y más de seis mil entusiastas asistentes entre familiares y amigos.

La solemnidad el domingo con la Jura. El sábado un día para los padres y familiares de los reclutas. Gentes con recuerdos unos de sus días de soldados; otros curiosidad por ver lo que les espera; madres, hermanas, esposas quizás, comprobando que los chicos están la mar de bien.

Días de lluvia y sol. No importa cuando hay que estar en posición de firmes, la barbilla alta, la mirada al frente...

NOTA DE L'AJUNTAMENT

Horari de visites a l'alcalde i regidors

(Redacció).— El gabinet de premsa de govern local ens fa arribar una nota per tal d'informar de l'horari de visites a l'alcalde i regidors. És el següent:

Dies feiners.— de 10:30 a 13:30. (És prega demanar hora per a millor comoditat de tothom).

Dilluns.— De 10 a 11 M^a Rosa Ymbert; De 12 a 2, Espinosa-Romans; De 12 a 2, Casademont; De 12 a 2 Concepció Ferrer; De 4 a 6 Alfons Romero; De 5 a 7 Ernest Vila; De 5 a 7 Martí Palahí; De 7 a 9 Rafael Zoyo; De 7 a 9 Montalat.

Dimarts.— De 10 a 11 M^a Rosa Ymbert; De 12 a 2 Vilallonga-Lorca-Crumols; De Dos quarts de una a 2 Paco Gonzalez; De 4 a 6 Al-

fons Romero; De 8 a 9 Gurt; De 8 a 9 Blanco.

Dimecres.— de 10 a 11 M^a Rosa Ymbert; De 12 a 2 Espinosa-Romans; De 1 a 2, Eduard Puig; De 12 a 2 Casademont; De 4 a 6 Romero; De 5 a 7 Vila; De 5 a 7 Palahí; De Dos quart de 8 a dos quarts de 9 Dumanjò.

Dijous.— De 9 a 10 Arranz; De 10 a 11 M^a Rosa Ymbert; De 12 a 2 Vilallonga-Lorca; De 4 a 6 Romero;

Divendres.— De 10 a 11 M^a Rosa Ymbert; De 12 a 2 Espinosa-Romans; De 12 a 2 Casademont; De 4 a 6 Romero; De 5 a 7 Palahí; De 8 a 9 Gurt;

Dissabte.— De 12 a 1 Dumanjò; De 12 a 2 Puig; De 12 a 2 Crumols; De 1 a 2 Paco Gonzalez.

Acuerdos de la Permanente

(Redacció).—En la última reunió de la Comisión Permanente celebrada el pasado miércoles, se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

186-79.-Aprobar el acta del resultado de la oposición a cinco plazas de Guardia de la Policía municipal efectuando nombramiento en propiedad a favor de D.Francisco Olivera Martínez para ocupar una de las cinco plazas, y que se comunique el nombramiento al interesado, concediéndole el plazo de un mes para tomar posesión del destino.

187-79.-Conceder licencia de obras a los señores: D.José Cofán Amiel, construcción acceso a calle Ter desde la carretera C-260 con todos los servicios subterráneos,

en las condiciones que se determinan; D.José M^a Quintana Nuell, demolición finca calle José Antonio de Vilatenim, D.Juan Travé Casademont, legalización planta ático en calle Balmes (Hotel Travé) con aplicación de clausula de penalización de la Ordenanza Fiscal n^o 138. D.José Ballart Berta, construcción edificio destinado a taller reparación mecánica, eléctrica y estación de servicio, en calle de la Urbanización La Marca de l'Ham, D.Juan Durán Simón, apertura de tres dinteles para ventanas en comedor del Hotel President, en Ronda Ferial 35 y a Banco Occidental, prórroga de la licencia concedida en sesión de la Permanente de 4 mayo 1977, en Plaza Calvo Sotelo.

Revisió del cens electoral

(Redacció).— L'ajuntament ens ha adreçat la següent nota:

«Complimentant el que està manat per la Delegació d'Estadística, mitjançant un escrit de data 27-4-79, relacionat amb el Cens Electoral, rectificació de 1978, ha tingut de requerir-se a tots els veïns que varen presentar reclamacions verbals, en observar alguna equivocació en les llistes o Cens, al ésser revisades amb motiu de les darreres Eleccions Generals de 1978 o Locals de 1979, així com a la informació pública a la qual han estat sotmeses del 1 al 6 dè l'actual, les quals tenien que presentar-se en aquest Negociat d'Estadística a fi de formalitzar per escrit la reclamació per a poder aconseguir la subsanació pertinent.

«Aquesta circumstància ha motivat haver de fer modificacions individuals, a fi que els

electors quedin inscrits correctament en el Cens, amb una major perfecció del mateix, que facilitarà la feina a les Taules Electorals.

«Acabat el temps d'exposició al públic, han estat trameses novament les esmentades llistes, les quals contenen les altes i baixes que varen tenir lloc en 1978, amb inclusió dels habitants de 16, 17 y 18 anys, amb les reclamacions presentades, degudament informades, a l'esmentada Delegació Provincial d'Estadística, a fi de que siguin tingudes en compte a efectes dels comicis que successivament tindran lloc.

No obstant, els errors que poden observar-se a partir d'ara, seran imputables, únicament i exclusivament, al descuit negligent dels electors, pero mai per falta d'informació municipal».



Els alumnes del col·legi Sant Pau celebraren un festival al Patronat de la Catequística. El teatre no hi podia faltar; aquí els veiem amb l'Obra de Santiago Russinyol «Gente Bien».

AVIACIÓN - TENIS

Aero Club de l'Empordà

VUELOS - VIAJES

Aeropuerto de Ampuriabrava

APRENDIZ

Se precisa para laboratorio de Artes Gráficas

Presentarse en calle Sant Josep, 23 de Figueres

XVIII Aplec de la Sardana de Figueres



(Redacció).— El foment de la Sardana Pep Ventura havia preparat com cada any, amb tota cura i dintre les seves possibilitats, aquest divuitè aplec que ha estat deslluït, igual que els dos darrers anys, per la pluja.

Maldrat que l'Aplec està patrocinat per l'Ajuntament, i l'assistència de balladors i sardanistes en general és nombrosa, aquest any no ha tingut la categoria d'altres ocasions, sobretot degut a les

dificultats econòmiques per les que atravesava el Foment. En aquest sentit, no s'ha celebrat l'homenatge que cada any es feia a un sardanista, normalment compositor; tampoc per a molta gent, les cobles tenien el prestigi, que no vol dir qualitat, que l'aplec figuerenc es mereix.

Durant tot el matí, un cel ple de núvols va acompanyar les notes dels components de les cobles Baix Empordà, Principal de Cassà i Miramar; tot feia preveure

un final aigualit. A la tarda l'aplec continuà a la Plaça del Gra, que amb la seva teulada, donà aixopluc als balladors. A la nit les sardanes s'interpretaren i ballaren a la Rambla.

Esperem que el proper any el Foment de la Sardana amb l'ajut de l'ajuntament, els socis, i els balladors, pugui bastir un bon aplec, i que sobretot, el temps hi acompanyi molt més que en aquesta ocasió.



BINGO

CASINO SPORT FIGUERENSE

C. Monturiol, 3

Abierto todo los días desde las 8 de la tarde a las 3 de la madrugada

XXXIV Festival de Música



(Redacció).— Amb la sala Atenea del Casino Menestral plena de gom a gom es celebrà el XXXIV Festival organitzat per l'Escola de Música, 22è curs, amb la participació única i exclusiva dels alumnes en actiu de l'esmentada escola i sota la direcció de Joaquina Lorca.

Un gran entusiasme

Si hi ha quelcom a remarcar és l'entusiasme dels nombrosos participants que d'aquesta manera recompensaren una mica la gran tasca de Joaquina Lorca i els seus col·laboradors.

El festival es composà de dues parts. De la primera recordem El bailecito, Tura la pistolera, La

pachanga del Colegio, Triste y sola, Mazurha, Minueto en sol, Alma de Dios, Mi Bandera... De la segona Canción Ana, Malagueñas, El lago de Como, Balada para Adelina, Sant Luís Blues, Jota... Cerró el concierto el número más importante, a nuestro juicio. l'Orfeó infantil Germanor Empordanesa, interpretà tres havaneres, Al meu avi, entre elles. aquest orfeó, integrat per nens i nenes de totes les edats fou la delícia dels assistents i malgrat que Núria Trias pel micròfon havia donat tota classe d'explicacions sobre l'edat dels intèrprets, els nervis, etc, l'actuació fou molt llúida. Hom comprèn la dificultat que representa conduir un orfeó d'aquesta mena. Cal dir

que Joaquina Lorca demostrà ser una veritable meste en aquesta mena de tasques. La més efusiva felicitació.

Fora de programa actuà una noia amb una peça interpretada a l'arpa i un grup de mestres de jazz en honor de la directora. Tot un èxit doncs; un altre èxit del casino Menestral.

Detencions a Figueres

Presumta violació al Pont del Príncep

(Redacció).—En el darrer cap de setmana la policia de la nostra ciutat ha practicat diferents detencions. Els motius per els quals s'ha retingut a aquestes persones, sis en total, han estat per escandols, discussions i agressions mutues.

Per altra banda, a la matinada del dilluns, també la policia va detenir a tres individus, al carrer Sant Llätzer, quan es disposaven a robar un cotxe; se'ls ocupà un maletí ple d'eines que utilitzaven per la seva «feina» i una maleta robada a un altre cotxe. Els mateixos suposats lladregots, sembla ser que habien intentat robar un altre vehicle, el dia abans, a la plaça de la Victòria i en ésser sorpresos pel seu propietari, es feren escàpols. Pasaren a disposició judicial.

A la nit de dimecres a dijous, fou assaltada una camioneta aparcada sota el Pont del Príncep, i en la qual pernoctava una parella; no hem pogut saber si els causants de l'acte, tres, han estat detinguts encara que podrien tenir relació amb els detinguts la nit passada. Com que la parella, que sembla fou robada i maltractada, tenia que actuar l'endemà al Patronat, en una sessió infantil i no ho va poder fer, la noticia que s'escampà en certs sectors de la ciutat eran que habien robat a aquesta entitat, cosa que hem pogut comprovar que era totalment falsa.

ARA FA CENT ANYS

Es fundà el col·legi cor de Maria Celebració de diversos actes

(Redacció).— El dia 27 de març de 1879, cinc religioses arribaren a Figueres i es dedicaren a recollir joves desemparades, extraviades. Aquestes paraules d'introducció són potser poca cosa per a definir la gran tasca desenvolupada per l'ordre que des d'aleshores han actuat sempre sota la denominació de «Cor de Maria».

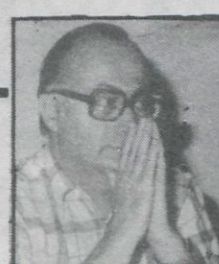
Actes celebrats

Amb motiu del centenari s'han celebrat diversos actes que podem resumir breument i que il·lustrem amb unes fotografies de la representació teatral que al Patronat va córrer a càrrec d'alumnes del Col·legi.

El divendres tingué lloc el dia de l'alumna amb la celebració especial del Centenari. El dissabte a la tarda a la Parròquia de Sant Pere celebració de l'Eucaristia presidida pel senyor bisbe de Girona. A continuació es va visitar el Col·legi. El diumenge després de la Santa Missa hi va haver un festival al Patronat amb l'actuació, com deiem abans, de diver-



Alguns grups del col·legi amb danses, cançons rítmiques i la representació d'un sàinet.



cop d'ull

juli molons

Catalunya

Permeteu-me que digui que a Basilea el que menys importància va tenir va ser el futbol. El que es produí a Basilea fou el fet català. Un grapat de cadenes de televisió demostraren arreu del món el que és una Catalunya triomfant. No hi ha cap entitat esportiva capaç d'arrossegar darrera seu l'ànima de tota una nació. El Barça va fer-ho perquè és més que un club.

I ara l'Estatut. Amb tota mena de respectes recomano al president Tarradellas que busqui un Quimet Rifé que tingui la visió necessària per a formar un equip de polítics i que els entreni per tal d'anar a l'estadi de la Moncloa a guanyar les nostres reivindicacions. Aquest Rifé de l'honorable ha de tenir molt clar que a Madrid s'hi ha de jugar a l'atac. Els homes d'UCD estaran a la defensiva i practicaràn la tàctica del fora de joc, i la pèrdua de temps. Cal un plantejament ferm que ens permeti de fer barraca aviat, que el rellotge no posi nerviosos els nostres homes i, cosa important, que no es falli cap penalti si és que tenim la sort de que l'àrbitre ens en piti algun al nostre favor.

Tornem al futbol, al Barça. La millor jugada de Josep Mª Nuñez, plegui o no, ha estat fixar Rifé per tres temporades. A casa nostre hi ha, s'ha demostrat, misters de categoria internacional.

Urbanización Park-Sol

EN VENTA

Parcelas edificables condiciones de pago a convenir.
Infórmese sin compromiso en las Agencias inmobiliarias

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que el Banco de España aplicará durante la presente semana

	COMPRADOR		VENDEDOR	
	PESETAS		PESETAS	
1 Dólar USA. { Billete grande (1)	64,63	67,06		
{ Billete pequeño (2)	63,98	67,06		
1 Dólar canadiense	55,77	58,14		
1 Franco francés	14,59	15,14		
1 Libra esterlina (3)	132,93	137,91		
1 Franco suizo	37,26	38,66		
100 Francos belgas	202,23	209,82		
1 Marco alemán	33,76	35,02		
100 Liras italianas (4)	7,58	8,34		
1 Florín holandés	30,95	32,11		
1 Corona sueca	14,65	15,28		
1 Corona danesa	11,90	12,91		
1 Corona noruega	12,34	12,86		
1 Marco finlandés	16,10	16,78		
100 Chelínes austríacos	456,98	476,40		
100 Escudos portugueses	122,-	130,13		
100 Yens japoneses	29,30	30,54		
Libras Irlandesas	127,81	132,61		

Información facilitada por:
«CADESBANK»
BANCO CATALAN DE DESARROLLO

LA ENERGIA SOLAR

El arquitecto Jordi Vidal de Llobaterra ha construido en Torrent una casa totalmente autónoma

El arquitecto barcelonés Jordi Vidal de Llobaterra viene trabajando desde hace tres años en un proyecto experimental de energía solar. Ahora, cuando se pone seriamente en cuestión la energía nuclear y todavía se desconoce las posibilidades de la solar, Jordi Vidal está terminando de construir una casa totalmente autónoma en el término de Torrent (Baix Empordà).

El proyecto consta de dos cúpulas — curiosamente una de ellas externamente pa-

recida a la del Museo Dalí— cuyas bases hacen las funciones de almacenes térmicos al acumular el aire y el agua calentada en los captosres solares.

Vidal de Llobaterra ha obtenido el premio correspondiente a la sección agua Sanitaria del Primer Premio Joannes España, por el trabajo Prototipo de Casa laboratorio solar. El arquitecto ha tenido la amabilidad de facilitarnos un trabajo que publicamos resumido seguidamente.

El gobierno español, como el de la mayoría de los países del mundo, ha adoptado la energía nuclear como alternativa a la crisis del petróleo. Y sin embargo España cuenta con una importante fuente de energía, el Sol, que hasta ahora se ha utilizado solamente en campañas de publicidad de carácter turístico. En España, el Sol brilla muchos días al año, pero su energía no es utilizada casi para nada. Menospreciamos y desperdiciamos nuestro sol. Ha llegado la hora de utilizar esta riqueza incalculable para algo más que para tostar la piel.

Es ya una banalidad hablar hoy en día del continuo aumento de consumo de energía, de nuestras crecientes necesidades en este sentido y sus relaciones con la crisis económica actual.

El debate sobre las fuentes de energía, la opción nuclear y sus alternativas de «Energías blandas» no está exento de una pretendida confusión. Los intereses enormes sin duda, que respaldan la opción nuclear, confunden la opinión pública y ridiculizan toda investigación que pueda representar una duda sobre sus presupuestos.

Las energías «blandas» frente a las energías «duras»

La energía nuclear exige unas considerables inversiones y conlleva grandes concentraciones industriales y, por lo tanto, grandes núcleos urbanos. Requiere técnicos altamente especializados; en definitiva, exige una tecnología totalmente fuera del alcance del hombre de la calle. La energía solar es todo lo contrario; implica una descentralización industrial; puesto que es una energía que se

distribuye casi uniformemente por toda la tierra i depende naturalmente, de la latitud, longitud y clima de cada zona. Y además, su empleo es más racional y lógico, ya que se basa en una tecnología sencilla, menos sofisticada.

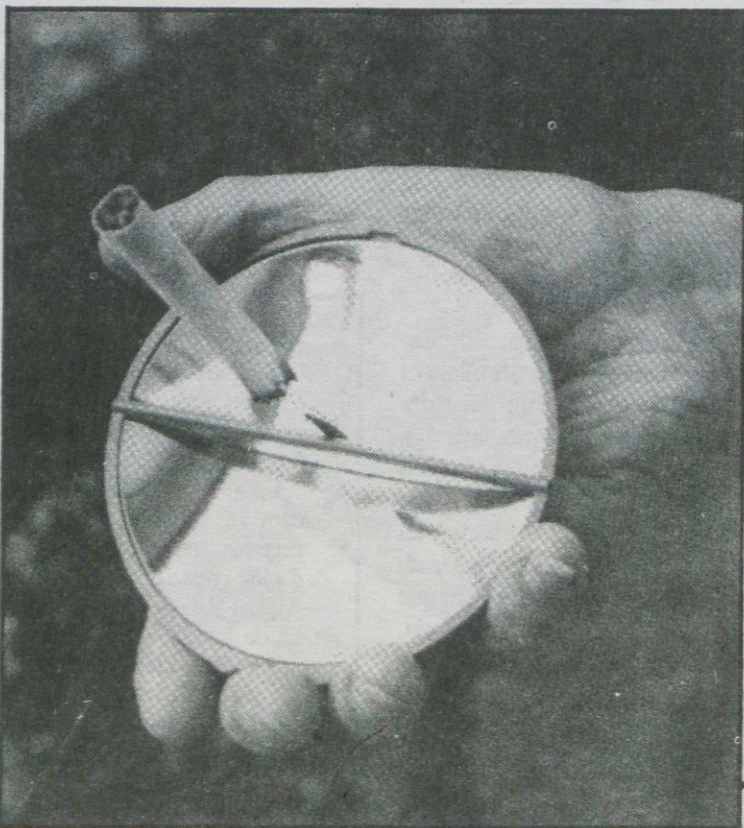
El sol es la vida hacia la autonomía y por consiguiente uno de los caminos para eliminar la actual dualidad «ciudad-campo».

El Capitalismo, ya sea monopolístico o de Estado, sigue desarrollando este tipo de «energías duras» que son las que permiten grandes movimientos económicos y la acumulación de beneficios en manos de unos a costa de los demás. Recordemos, aunque sólo sea de paso, que quienes hoy monopolizan prácticamente toda la producción energética en el mundo occidental son las grandes compañías transnacionales relacionadas con el petróleo y la cuestión nuclear (Exxon, General Mo-

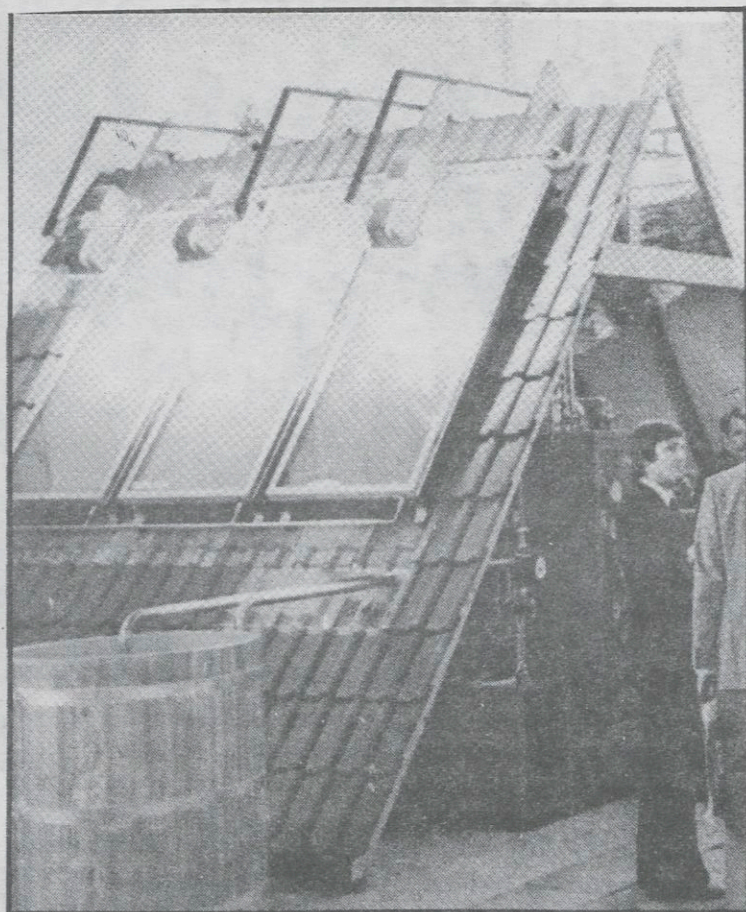
tors, Techaco, Westinghouse y Monsanto por citar algunas). La tan hablada «crisis energética» de hecho es un negocio más para que algunas grandes compañías como las citadas consigan mejores beneficios aumentando la magnitud de la crisis. Y de esta manera acumulan capital en vistas a la próximo-futura inversión nuclear, el día que «decidan» agotar los combustibles fósiles.

¿Qué es la energía solar directa?

Es la obtenida directamente por el efecto del «astro rey» el sol irradia cantidades ingentes hacia el espacio universal de las cuales sólo una pequeña fracción llega hasta nosotros; siendo ésta mucho mayor que la debida a cualquier otra procedencia. De toda la energía emitida por el sol, que es del orden de los 5 por 10^{22} Watios, la tierra intercepta tan sólo una dosmillonésima parte de esta cantidad. Esto quiere decir que, a



FRENTE A LA NUCLEAR



nivel de la estratosfera, se recoge cerca de unos 1.400 Watios m^2 . en un cuarto de hora, el sol distribuye la energía necesaria para el consumo anual de la tierra entera.

En la superficie de la tierra, la radiación puede alcanzar un valor de un Kilowatio por metro cuadrado, en las zonas comprendidas entre los 30-35 grados de latitud. En España, como en el resto del planeta situado por encima del ecuador, esta procedencia que se recibe es máxima en enero y mínima en Julio, a causa de la variación de la distancia de la tierra al sol. La diferencia llega a un 7%. Es preciso señalar pues que la repartición de los beneficios que llegan del sol, varían según el lugar, la hora y la estación. De ahí, la diferencia de clima y los movimientos atmosféricos.

El sol de España «menospreciado»

A pesar de la privilegiada situación que goza España, y debido al divorcio existente en los cuarenta últimos años, entre el Estado y la lógica, hemos llegado a una situación bien precaria en lo referente al aprovechamiento del «Sol de España». Hoy aquí empieza a despertar la curiosidad por el aprovechamiento solar, debido, en parte, a la necesidad en sí misma y que ahora es agravada por la llamada «crisis energética». Pues bien, en este momento las únicas casas que pretenden introducir los elementos captosres del sol, son empresas extranjeras con licencias igualmente extranjeras. La excepción de algún tímido intento, a nivel particular, que se ha lanzado a la aventura del montaje de los propios sistemas energéticos confirma la regla. A veces otros intentos «privados» por llamarles de alguna manera logran mejores aprovechamientos que

con las patentes foráneas. A nivel estatal no se ha dado hasta la fecha, ningún decreto ni tipo de legislación que invite o bien obligue a un mejor aprovechamiento de la energía derivada del «bendito» sol de España. Tan sólo un Decreto dictado el 12 de junio de mil novecientos setenta y cinco, trataba de un mejor aprovechamiento térmico en las edificaciones que se hicieran en nuestro país. Pero incluso este decreto se limitaba a tratar del aprovechamiento térmico (mejores aislamientos, situación de los edificios, etc.) pero ni remotamente citaba nada del aprovechamiento del Sol. Citamos como ejemplo el hecho de que en el estado de California está prohibido el calentamiento de las piscinas por otros procedimientos que no sean solares. En Suiza se obliga en muchos casos, que las nuevas edificaciones estén dotadas de paneles captosres solares. Repetimos son sólo ejemplos. Mientras que en España, el «país del Sol» no se ha legislado absolutamente nada en este sentido.

En Almería, actualmente — según noticias procedentes del Centro de Estudios Energéticos de Madrid— se está instalando una «Central Térmica Solar», de un Megawatio de potencia. No se han dado a conocer muchos datos de esta central. El capital de la misma es presumiblemente germano-francés, aportando España, el terreno, el sol y el peonaje. Se trata de un ejemplo más de la «colonización extranjera» ya que con este laboratorio en Almería, tanto Francia como Alemania pueden permitirse el lujo de desarrollar, en las mejores condiciones posibles, sus programas de investigación, que luego sabrán aprovechar para su interés exclusivo. ¿Hasta cuando el «Sol de España» será tan menospreciado?.

J.V.de LL.

Josep M^a Ametlla, advocat, batlle de la democràcia i pintor frustrat

Aquesta setmana comencen una sèrie d'entrevistes, amb els components del consistori figuerenc. Cada setmana un dels vint-i-un regidors elegits en les passades eleccions, serà entrevistat pel nostre company Alfons Gumbau, per tal que coneixeu la personalitat de cadascú. L'ordre que seguirem, és el que ens ve donant en aplicar la famosa i polèmica Llei d'Hont als resultats obtinguts. Aquesta setmana comencem doncs, amb el número u de la llista del Socialistes de Catalunya i batlle de la ciutat, Josep M^a Ametlla.

Jose M^a Ametlla Peris va néixer a Barcelona, al carrer de Córcega, el 22 de juny de 1918. Complirà per tant 61 anys el proper mes. El seu avi matern fou secretari del president de la primera república, en Figueres. El seu pare, Claudi Ametlla, fou periodista fundador de l'agència ABAS, que després es denominaria Fabra; a més participà amb els primers moviments catalanistes a través de «El poble Català». En els anys 1931-33 fou governador civil, i en el 36, diputat.

Ametlla passa una infància feliç, com era normal en una família com la seva liberal-burguesa; estudià el baxillerat a «la Salle Bonanova», i l'últim curs a l'Institut Maragall. Els cursos 1934-35, i 1935-36 inicià la carrera de Dret a la Universitat Central.

Després esclatà la guerra civil, en plena joventut quan tenia 18 anys. S'exilà, primerament a França, després Mèxic, i altre cop a França. A Mèxic treballa en els oficis més variats: encuadernador, decorador, dona lliçons de pintura, modelista de marroquineria. torna al País el 1948. Set anys abans s'havia casat amb Estrella Ribas, amb la qual té tres fills: Jordi, que té 36 anys, és advocat i treballa de procurador; Josep M^a, que en té 31, i és oficial telegrafista de la marina mercant; i Montserrat, de 22, estudiant de tercer de dret. Naixeren en tres països diferents, Mèxic, Perpinyà i Figueres, respectivament, «se-

gons ens anàvem apropant» com diu ell. En tornar de l'exili, viu un temps a Barcelona fins que s'instal·la a Castelló d'Empúries, a la casa pairal de la família materna que data de 1719, on resideix fins avui.

Un taller de «monederos»

—Senyor Ametlla, quan va començar a sentir-se responsable?

—A 25 o 26 anys. A Mèxic vaig obrir un taller de «monederos» i el meu soci em va haver de reprendre perquè no m'ho agafava seriosament. Abans, però, també vaig fer algun acte de responsabilitat, com venir des de París, durant la guerra, per incorporar-me.

—El complau el seu ofici d'advocat?

—Tot el que he fet m'ha agradat i a la llarga això és un mal.

—Què li agradaria haver estat?

—Sembla, que hauria estat un bon pintor.

—Quines aficions té?

—Tinc gran curiositat per tot, i tinc diferents «hobbys»; el més important és pintar.

—Que li agrada més el cinema o el teatre i per què?

—El teatre perquè és més viu i més artístic.

—Música viva o en llauna?

—Viva.

—Què li agrada escoltar o ballar?

—Ballar m'agrada molt. Per escoltar m'agrada la música clàs-

L'ASPECTE HUMÀ DELS REGIDORS



Entrevista

Alfons Gumbau

sica o la de Jazz, o la que sigui, sempre que sigui bona.

—Què li agrada llegir?

—De tot: des de llibres de Filosofia als de lladres i «serenos»

—Què en pensa dels aiguamolls?

—Jo en tic una idea sentimental, perquè de petit hi anava a buscar granotes. Crec que formen part d'aquest país i no el veig sense els aiguamolls. Després, naturalment, hi ha altres consideracions.

—I de les Nuclears?

—És un problema molt greu del que no tenim prou dades per calibrar.

—Del feminisme?

—Si vol dir alliberació de la dona i antimaxisme hi estic d'acord. Jo no m'he sentit mai maxista.

—Que li agradaria haver fet i no ha pogut?

—Pintar d'una manera total.

—De què s'arrepenteix de la seva vida?

—De res.

—Quina part de la seva vida no voldria tornar a passar?

—Per les experiències que m'han donat, les tornaria a passar totes, les bones i les dolentes.



Josep M^a Ametlla a la plaça Zocalo, a Mèxic, juntament amb la seva dona Estrella i el seu fill Jordi. Era l'any 1943.

«El meu pare no va influir en mi, però sí l'ambient que l'envoltà»

«La guerra em condicionà»

—En la seva vida hi ha hagut alguna cosa que l'ha marcat?

—La guerra em condicionà molt la meua vida, però no em traumatitzà.

—Es defineixi.

—Sóc molt imaginatiu, un xic sarcàstic, força intuïtiu; molt compensat entre el físic i l'intel·lectual. Ni optimista ni pessimista escèptic però entusiasta. Un xic tossut i a vegades violent.

—Què va aprendre del seu pare?

—La meua formació política la dec a ell. Però de fet no va influir en mi, encara que si que

ho va fer l'ambient que l'envoltà.

—Des de quan milita en el partit Socialista?

—Des de fa poc, meyns d'un any

—Quina ha estat la seva trajectòria política?

—En tornar de l'exili vaig veure que les idees liberals estaven desfassades i superades i que únicament era vàlid el socialisme i Catalunya.

—Quin càrrec té al partit?

—Cap, ni el vull tenir— sóc un militant de base i prou.

—Perquè està al seu partit?

—Per què em semblà que és l'única cosa seriosa que hi ha, d'acord amb la meua manera de pensar.

«Sóc imaginatiu, un xic sarcàstic i força intuïtiu»

El senyor Ametlla al jardí de Castelló d'Empúries, l'any 1956.



Sopar de celebració del 80 aniversari de Claudi Ametlla. A la taula, Pepe Pi Sunyer, Joan Casanoves, Joan Sales, Núria Floç, Jordi Ametlla i Josep M^a Ametlla.

CARTA OBERTA ALS ELECTORS

Benvolguts: Molta gent de dretes s'ha escandalitzat perquè, a l'hora de constituir els ajuntaments, Convergència i Unió ha donat suport als socialistes i s'ens acusa, a través d'alguns mitjans de comunicació, d'haver enganyat l'electorat.

Encara que els partits o la coalició ja han dit o diràn la seva, a mi com a «quasi» senador, bo i agraïnt-vos els vots que em van col·locar en un honorable cinquè lloc (el primer dels que no vam

obtenir plaça) d'entre els vint-i-cinc candidats, i havent participat d'una manera activa en la campanya per les municipals, a l'Alt Empordà, m'agradaria dir-vos-hi la meua:

Hem ajudat els socialistes allí on el vot popular els va donar la victòria. Ara bé, com que això ha passat als llocs més grans es evident que no fem res més que apoiar el que volen la majoria dels ciutadans de Catalunya. Es el mateix que quan hem fet possible que guanyin els homes o projectes d'U.C.D. a les Corts o al Senat: ajudem a governar als que repre-

senten la majoria dels ciutadans espanyols. Enlloc hem falsejat el resultat electoral donant suport a forces minoritàries.

Quan U.C.D. i Alianza Popular, i nosaltres, i d'altres, vam subscriure amb Socialistes i Comunistes el famós Pacte de la Moncloa, tohom muts i a la gàbia. Quan a Euskadi van pactar U.C.D. i P.S.O.E. per a impedir la Presidència pre-autonòmica a un nacionalista basc ningú no es va estripar la camisa, potser perquè tot just se l'acabaven de canviar! Ara, però, quan -per a fer possible el govern democràtic de les viles i les ciutats5 e Catalunya- allí on han guanyat les esquerres acceptem de compartir els punts programàtics que coincideixen amb els nostres s'ens diu de tot.

Podria rebatre, punt per punt, tot allò de que s'ens acusa, però només diré una cosa: Es mentida que hem enganyat l'electorat. En la campanya electoral -i sempre hem dit clarament que el nostre programa es social-demòcrata, fet amb tarannà liberal i descaradament nacionalista. També hem dit -i mantenim- que som una força col·locada entre els centristes d'en Sentís (Suàrez) i els socialistes d'en Raventós (González), i que guanyés qui guanyés nosaltres intentàriem esgarrapar totes les parcel·les de poder possible per assolir la nostra fita principal: l'autogovern de Catalunya. I aquest objectiu passa a nivell

d'Estat per les Corts, on manen els Centristes, i a nivell de les viles i ciutats pel Ajuntaments, on en molts manem nosaltres i en els mes grans manen els Socialistes.

Els que enganyen l'electorat son els que diuen que no són polítics i s'enfaden i rebaveigen perquè no han pogut assolir un càrrec polític. Nosaltres hem dit i diem sempre que som polítics perquè per a nosaltres fer política es treballar pel poble, per la ciutat, per la pàtria.

Us hauriem enganyat fent cas d'aquells que en qüestió de catalanisme només estàn disposats a «tragar» quan son en campanya electoral, com ja ho feien anys enrera a l'hora dels referèndums

«fundamentals» i del «sano regionalismo».

Nosaltres no hem enganyat ningú, tot cas algú s'havia enganyat amb nosaltres. Tal com abans vam lluitar des de la resistència cultural, folklòrica, obscura, compromesa, hem lluitat ara amb la força dels vots i amb les armes de la negociació (com es fa en el model de societat europeu que hem dit i redit que es el nostre) i esquivant tota mena de tentacions farisaïques seguirem lluitant per una Catalunya democràtica, socialment avançada, on hi regnin la pau, la justícia i la llibertat.

Ben vostre.

Josep M^a Capella i Riera (C.D.C.)

RECUERDOS DEL EMPORDÀ

Hallar la respuesta del porque uno se enamora de una persona, de una cosa o de un lugar, no es posible. Aunque quisiera acentuar que las tres cosas se unen.

Una cosa en nuestras manos nos revive una persona, esa persona un lugar, y viceversa. Ya todo se confunde y nos llena. Y ahí en ese punto esta el Empordà donde los tres conceptos se unen formando una amalgamas de bellas cisas.

Ahora que lejos estoy del «Pallau del vent», vienen a mi memoria las imágenes de las calles bañadas por la plateada luz de la luna, las tierras fértiles, del hombre de campo, las coronas de montañas que acogen el bullicio

de unos pueblos que trabajan con aingo, la cresta agreste, excarpada y bella que trata de acoger el mar sin poder, a veces, conseguirlo, el viento de nombre: Tramontana que unde su corazón, despedazandolo, por toda la comarca.

El Empordà es un gigante que mira al futuro seguro, porque en su seno se encuentra una juventud impulsora que lucha por las mejoras comarcales y a la vez ayuda a las «mayores» a mantener ese viejo caracter pintoresco y único.

Sí, mis recuerdos son preciosos y muchos, tantos como cada uno de esos pueblos y ciudades que he recorrido por el Empordà.

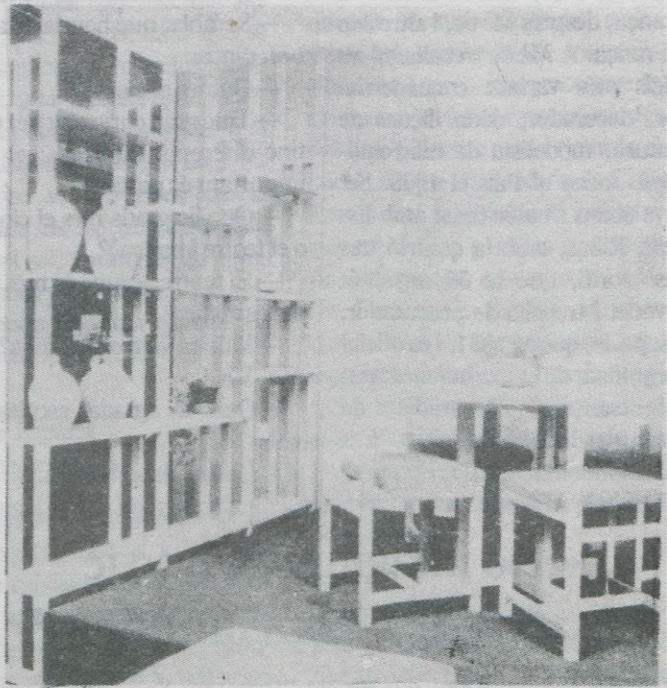

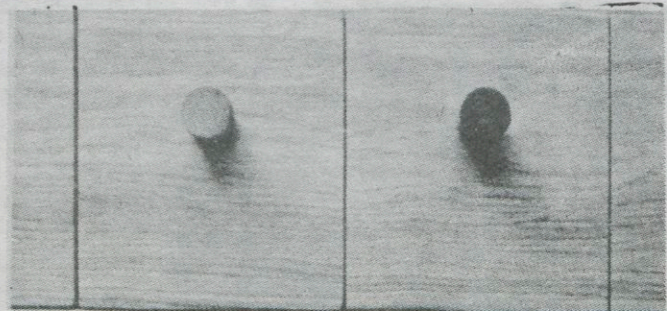


Xavi Gallego

Joan Anglada, membre de la Comissió Jurídica de la Generalitat

(Redacció).- El president de la Generalitat de Catalunya, Josep Tarradellas, signà recentment el decret de nomenament dels membres de la Comissió Jurídica Assessora de la Generalitat. Entre ells s'hi troba Joan Anglada Vilardebó, pare de la nostra col·laboradora M^a Àngels Anglada, i subscriptor de la nostra revista. El senyor An-

glada, és degà del col·legi d'advocats de Vic, i un gran expert en dret Català.

Des de les nostres planes el felicitem cordialment pel nomenament obtingut, justa recompensa a la seva tasca dedicada al Dret i al País, alhora que li desitgem una ràpida recuperació, de la recent operació a què s'ha vist sotmès.

<p>Grup EN distribuïdors a:</p>		
		
	<p>Vilafant, 24 Telèfon 50 38 70 Figueres</p>	

Roses

Deben cuarenta millones al Ayuntamiento

Representa el sesenta por ciento del presupuesto anual

(Redacción).- El presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento de Roses, Josep Alemany, anda de cabeza después de descubrir que a las arcas municipales se le deben unos cuarenta millones de pesetas, cantidad que representa el sesenta por ciento del presupuesto municipal anual.

Datos concretos

La deuda, según nuestros informes, puede repartirse en dos

bloques: veinte millones que vienen de lejos y veintitrés correspondiente a 1978.

Del último año anotamos seis millones correspondientes a la participación del ayuntamiento en los impuestos estatales, por lo que se consideran cobrables. Otros nueve millones son de recibos pendientes de cobro y que corresponden a servicios. Parece ser que el cobro es lento, por ser personal, pero parece bastante seguro. Hay también alguna cantidad por plusvalías, siendo las cifras más importantes de ejerci-

cios anteriores. Algo así como diez millones. También en la danza de números hay el impuesto de circulación -más de cuatro millones- y dos y medio por el capítulo de basuras que, según parece es como si estuvieran definitivamente en la basura. O sea difícilísimos de recuperar.

La impresión de nuestro comunicante es que, con tiempo, buena parte del dinero adeudado llegará al Ayuntamiento lo que representará buena cosa para el pueblo.

Cooperativa Agrícola i Ramadera de L'Alt Empordà (Zona Muntanya)

(Redacción).-De les dues reunions celebrades per la Cooperativa Agrícola i Ramadera de l'Alt Empordà fetes el dijous i divendres passat, destacarem que, pel que fa al sector del conill s'incidi en la necessitat de posar en marxa un escorxador, la creació d'un grup de compra per material i medicaments, l'estudi dels diferents passos per a la pròpia fabricació de pinso; així com, la consecució d'un especialista veterinari.

Tot això representa, en síntesi, el conjunt de problemes que envolten aquest sector. I tot posant en pràctica aquest esquema el criador de conill cooperativista obtindria:

1er. —Que amb l'escorxador la seva mercaderia obtingui el preu real que li correspon, en eliminar al negociant-comprador del conill en viu, es valoraria més la carn i la pell. I s'establiria la relació directa, pagés-detallista-consumidor.

2on.—Que el cost de les instal·lacions, materials, medicaments, pinso, etc. resulti a preu de fàbrica.

Pel que fa al sector de la vaca es manifestà la problemàtica que representa la desvalorització del seu principal producte: la llet, ja que les centrals que recullen s'ho manegen força com volen. A més de cotitzar-la a un preu baix, que molt sovint es rebaixa encara més amb la fórmula de que la llet no té prou grassa. S'ha arribat a un extrem segons diuen els promotors de la Cooperativa, i a la nostra zona de muntanya s'agreuja per moments la recollida de l'esmentat producte, perquè no convenen les distàncies a les centrals lleteres. Igualment que en el sector del conill, el pinso, material, medicaments i assistència veterinària «com cal» són punts conflictius.

S'acordà anar a visitar cooperatives veïnes per estudiar el seu funcionament.

A ambdues reunions es va incrementar el nombre de cooperativistes, i és evident que cada vegada és fa més clara la necessitat de crear la Cooperativa.

Aquesta setmana s'escolliran els membres per formar la Junta Gestora que estudiarà els Estatuts que hauran de regir-la, segons se'ns informe.

Garriguella

Finalitzen les xerrades d'Informació Sanitària

(De la nostra redacció per Josep Playà i Masset).— S'ha celebrat per primera vegada a Garriguella unes xerrades d'informació sanitària que per les seves característiques constitueixen un tipus d'experiència gairebé inèdita dins el món rural.

Al llarg de 5 sessions s'han desenvolupat unes conferències-col·loqui dirigides pel metge de Garriguella, on s'ha exposat de forma planera i senzilla els principals problemes sobre la salut i les diverses malalties que poden

efectar la persona. La necessitat d'una informació sanitària en els municipis rurals es fa més greu per la seva distància dels centres especialitzats i va lligada a la problemàtica de la prevenció sanitària.

A Garriguella, aquestes conferències que s'han anat fent durant els darrers dijous han provocat una certa sorpresa pel que suposaven de novetat ja que es tracta d'un tipus de formació excessivament oblidada.

Castelló d'Empúries

Composició de l'ajuntament democràtic

Està format per socialistes, CDC i U, i Centristes UCD

(Redacció).-El nou Ajuntament de Castelló ha quedat ja format després de la celebració del ple corresponent. Així ha quedat constituït:

—Alcalde: Joan Brossa (PSC)
—1er. Tinent d'alcalde: Joan Canet (PSC)
—2on. Tinent d'alcalde: Esteve Ripoll (PSC)
—3er. Tinent d'alcalde: Salvador Canet (PSC)
—4art. Tinent d'Alcalde: Pere Coderch (UCD).

Comissions Informatives.

—Governació: Joan Canet i

Joan Brossa

—Hisenda i Pressupostos: Salvador Canet, adjunt Jordi Batlle (CDCiU)

—Urbanisme i Obres: Esteve Ripoll, adjunt Pere Coderch

—Turisme: Esteve Ripoll, adjunt Joan Casadevall (CC-UCD)

—Serveis Municipals: Joan Brossa, Pere Coderch, J. Gironella (CC.UCD), Maurici Ribas (PSC).

Adjunt d'informació i relacions públiques: Joan Canet
Plens l'últim divendres de cada mes a la nit

Permanen: cada divendres.

L'Escola

L'Ajuntament ja funciona

Cartipàs municipal

(Redacció).- En el transcurs del Ple preceptiu de constitució del govern local, es va donar a conèixer el cartipàs que quedà de la següent manera:

Alcalde: Joan Pascual (Ind.)
1er. Tinent d'alcalde: Lluís Navarro (Ind.)
2on. Tinent d'alcalde: Josep Ros (Ind.)
3er. Tinent d'alcalde: Carles Gispert (Ind.)
4art. Tinent d'alcalde: Pere Solès (Ind.)

Comissions Informatives

Governació: Ros i Falgàs (Ind.)
Gispert (PSC)

Cultura i Esport: Falgàs, Ros i Solès

Obres Públiques i Turisme:

Malè, Màs i Bofill

Hisenda: Navarro, Vicens (PSC) i Malè

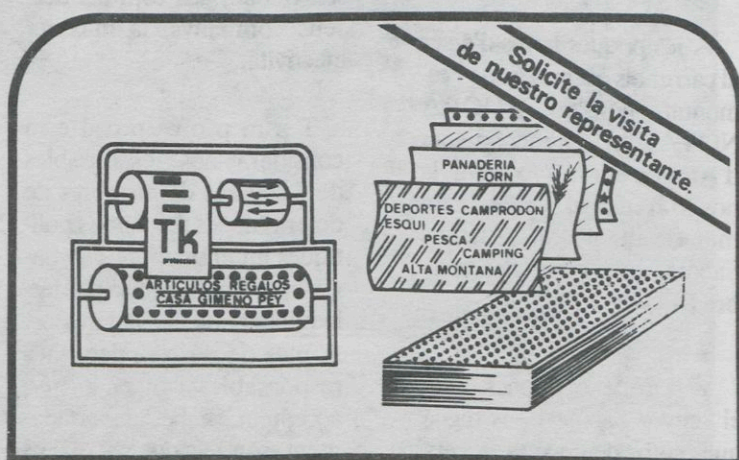
Salut Pública i Sanitat: Màs, Navarro i Bruguera (PSC)

Els plens es celebraran l'últim divendres de cada mes a les 10 de la nit

La Permanent es reunirà els divendres.

APRENDIZ

Se precisa para laboratorio de Artes Gráficas
Presentarse en calle Sant Josep, 23 de Figueres



PAPELES COMERCIALES DE EMBALAJE

Impresos en flexografía.

Todos los tamaños y variedades.
Gran calidad y confección esmerada.

Departamento de diseño gráfico



FIGUERES - VILASACRA (GIRONA) TELS. 50 19 62 - 50 19 66

Hipòlit Nadal i Mallol Gent de l'Empordà

Sobre en «Pol de Buenos Aires», fill predilecte de El Port de la Selva

(Redacció).—El passat mes de febrer vàrem publicar dos articles sobre la vida i l'obra d'Hipòlit Nadal i Mallol, fill predilecte de El Port de La Selva i resident a Buenos Aires on fundà el periòdic «Ressorgiment» que esdevingué el tercer periòdic català de mes durada.

Ara, la seva família vol fer alguns aclariments sobre el que es va publicar. El millor que podem fer es transcriure tot el que han tingut la gentilesa d'enviar-nos.

«Volem fer públiques unes correccions a l'aclariment que l'amic Miquel Macau va fer en el darrer número. En primer lloc

devenm rectificar que l'actual consell del Casal de Catalunya (i no Centre Català, que no existeix), presidit pel doctor Joan Rocamora, hagi publicat el Plec Especial d'homenatge. Aquest és fet per Obra Cultural Catalana, agrupació que manté la conducta dels catalans nacionals que abans era tradicional en totes les nostres institucions de Buenos Aires. El Casal no va adherir al dol de la seva mort.

«El segon aclariment és la data del viatge a la patria. Nadal i Mallol va arribar a Barcelona el 20 de juliol de 1931 i retornà per sempre més a la República Ar-

gentina el 5 d'octubre del mateix any. Anà a Catalunya especialment per a veure la seva mare, Concepció Mallol, i germans, aprofitant les llibertats que sobrevingueren després de la proclamació de la República. Us envio adjunt copia xerogràfica de retalls de diaris de l'època amb referència a la seva estada. Durant la permanència al Port rebé el nomenament a què es refereix l'amic Macau i que diu: «L'Ajuntament de Port de la Selva té l'alt honor de nomenar-vos unànimament, Fill Predilecte d'entre tots llurs fills, pel vostre pur Amor Patri. Visqueu molts anys. Port de la Selva, 1er. d'agost de

1931». El pergamí llueix enmarcat en l'escriptori de casa, que fou la redacció de Ressorgiment.

«La tercera correcció és que Nadal i Mallol no va ésser mai president e cap entitat catalana: solsament fou Delegat a la República Argentina de la benemèrita Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana i membre del recordat Comitè Llibertat que presidí el patriota i gran amic, el figuerenc Pere Seras Isern.

«Finalment hem d'afegir que Nadal i Mallol emigrà a Buenos Aires en el vapor Patricio de Sartrústegui, i arribà ací el 25 de desembre de 1912. Tenia 21 anys.



1918 - Autor: J. d'Ivorri

«En nom de la nostra mare Maria Burch Cané de Nadal i germans Roger de Llúria, Maria Lluïsa i Jordi us agraeixo per endavant la publicació d'aquestes correccions que hem considerat necessàries de fer».

Portbou

L'assumpte del Crucifix i les seves seqüeles

(Redacció).— En el nostre darrer número vàrem informar de dos regidors de l'Ajuntament de Portbou que havien sol·licitat que fos retirat el crucifix de la casa de la vila. Sabiem que la notícia havia sortit de la població fronterera i que fins s'escapava ja dels límits comarcals i estava a l'abast de qualsevol altre periòdic o agència informativa. Per això complint el deure amb els nostres lectors, la vàrem publicar.

A les poques hores d'ésser al carrer els exemplars de l'esmentat número d'HORA NOVA, el primer tinent d'Alcalde va telefonar a la nostra Redacció per tal de comunicar que l'alcalde, Jaume Sabaté, volia dir quelcom sobre l'assumpte.

Vàrem parlar, doncs, amb el senyor Sabaté i ens digué que com demòcrata acceptava la informació facilitada per nosaltres, ja que els fets, essencialment, s'havien produït. Puntualitzà, però, que ell no havia pas tingut necessitat de parar els peus ha ningú ja que tot, dins el consistori havia estat degudament aclarit. També afegí que ell no tenia coneixement de cap mena d'actuació del secretari pel que fa a aquesta qüestió. Jaume Sabaté s'oferí per a una propera entrevista amb el director d'HORA NOVA i va dir que acceptava d'antuvi, qualsevol crítica sobre la seva tasca al front de l'Ajuntament.

Volem puntualitzar que la informació es va facilitar com notícia sense cap intenció de que es produís una acció secundària que pogues perjudicar els regidors al·ludits.

El fet d'esmentar les tasques encomanades al senyor Roig dins el consistori no traspassen, de cap manera, el camp merament informatiu, ja que considerem que aquest senyor ha estat elegit lliurement pels portbouencs dins la llista majoritària i esperem del seu treball, així com del dels seus companys, la màxima efectivitat.

Tampoc podem considerar-nos responsables de l'actuació de membres de determinades tendències polítiques en el sentit de que hagin aprofitat la notícia per fer-la bandera de llurs interessos. A més de no considerar-nos responsables tampoc no ho acceptem, si bé, dissortadament, són fets que pel que es veu haurem de suportar.

Y finalment, la circumstància que, precisament d'aquest número d'HORA NOVA se n'hagin repartit exemplars a establiments públics de Portbou i també a particulars, no és res més que una casualitat. La nostra administració, periòdicament, fa repartiments, com moltes d'altres publicacions, com a gentilesa amb els anunciants. Com que no hi ha un ordre establert, el que aquest darrer número hagi anat a parar a Portbou és, repetim, casualitat.

PPP POLIGONO PONT DEL PRINCEP, S.A.
PLAN PARCIAL APROBADO POR LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO EL 12-7-1977

PARCELAS PARA VIVIENDAS RESIDENCIALES

HAN QUEDADO AGOTADAS LAS DEL «SECTOR B»

Y QUEDAN MUY POCAS DEL «SECTOR C»

LANZAMOS AHORA LA PROMOCION DEL «SECTOR A»

PARCELAS PARA LOCALES COMERCIALES

INICIO DE LA PROMOCION DEL UNICO SECTOR DESTINADO A LOCALES COMERCIALES

VIVIRAN O TRABAJARAN EN NUESTRO POLIGONO MAS DE 8.000 PERSONAS

PARCELAS INDUSTRIALES (DESDE 500 m. cuadrados)

EL SECTOR I ESTA CASI AGOTADO LANZAMOS AHORA EL SECTOR II

ANTICIPESE Y COMPRE, AHORA, LA PARCELA PARA SU NUEVO ALMACEN, TALLER O INDUSTRIA

FACILIDADES DE PAGO HASTA 3 AÑOS

CONCRETE SI VISITA AL POLIGONO PONT DEL PRINCEP PARA VER NUESTRAS INSTALACIONES

CALLE VILAFANT, 17 (Tel. 50 26 49)

FIGUERES

Bellcaire d'Empordà

El Ajuntament es comença a moure

(De la nostra Redacció, per Jaume Hugas).- Després de la seva constitució el nou Ajuntament ha començat a endegar la tasca municipal. Recordem que al nostre poble guanyà la candidatura dels Independents (60% dels vots emesos) i això permetia saber que tindriem alcaldessa: la Montserrat Bonmatí, muller de l'ex-alcalde Narcís Camps i filla del president de l'Associació de la Premsa i ex-candidat a senador a les eleccions del 15 de juny de 1977 senyor en Manuel Bonmatí.

vegades i s'han repartit el cartipàs municipal. Ara cadascú dels consellers estudiarà els problemes de llur competència. Tanmateix, cal esmentar que hi ha hagut un canvi puix que el segon candidat electe de l'Entesa ha dimitit per raons personals, ocupant la seva plaça el tercer de la llista en Joan Viñas i Pous.

De totes formes els bellcairencs estem esperant el primer ple car significarà, segons sembla l'arribada definitiva de la democràcia a casa nostra puix que pocs sabem com funciona tot això.

De moment, els membres del nou Consistori s'han trobat dues

El que sembla que encara no s'ha fet és fixar les dates de cele-

bració dels plens ordinaris així com de les possibles trobades que puguin fer els consellers ja que els Independents són partidaris de fer les reunions quan sigui necessari.

Ara bé, podem informar als lectors d'HORA NOVA que Bellcaire d'Empordà serà el nom oficial del poble ja que, per unanimitat, s'ha acordat fer les gestions necessàries per assolir-ho.

D'altra banda, l'escola del poble i la seva Associació de Pares ha adreçat un escrit al nou Ajuntament en el qual li fan esment d'un recull de coses que poden millorar la tasca escolar i la seguretat dels alumnes però deixant ben clar que la seva intenció és arribar a un diàleg per tal de parlar-ne i veure què és possible i què no car no es pot oblidar que el nostre poble té un pressupost inferior als dos milions cinc-cents mil pessetes.

Repartit el cartipàs municipal

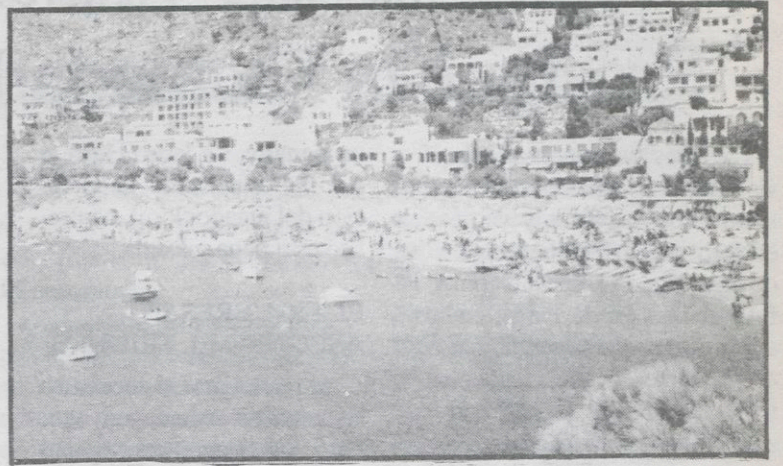
- Alcaldessa i encarregada de Cultura i Ensenyament: Montserrat Bonmatí (Indep)
- Tinent d'alcalde i encarregat d'Urbanisme i Obres Públiques: Narcís Font (Indep)
- Esports: Manel Maspoch (Entesa)
- Hisenda i Dipositari: Miquel Barnosell (Indep)
- Sanitat: Silvino Martínez (Socialistes de Catalunya)
- Relacions Públiques: Narcís Camps (Indep)
- Serveis Públics: Joan Viñas (Entesa)

També l'Ajuntament ha comunicat a la població que es farà un Ple ordinari cada tres mesos: el segon divendres de cadascun dels següents mesos: març, juny, setembre i desembre. Per tant, el primer Ple del nou Ajuntament democràtic tindrà lloc el proper dia 8 de juny.

HORA NOVA ha pogut saber que la candidatura d'Independents, que va assolir suficient majoria, ha sigut partidària d'esperar més a fer el Ple, car pretén informar de tot allò que fa referència al pressupost municipal i d'una sèrie de gestions que tenen entre mans així com poder tenir un contacte amb les entitats del poble.

I anmateix, cal dir que aquests contactes ja s'han iniciat havent-se començat per l'Associació de Pares que havia adreçat dies abans un escrit al nou Ajuntament tot demanant una sèrie de mesures que ells creuen adients per a la problemàtica de l'ensenyament i seguretat personal dels alumnes.

Roses



En Canyelles Petites desembocan peligrosas aguas residuales...

Posible contaminación en Canyelles Petites

(De nuestro corresponsal, Martí Balló).— Nos encontramos ante un hecho consumado que cabe denunciar, porque de no ponerse remedio, este verano la playa de Canyelles Petites podría verse afectada peligrosamente y convertirse, sus aguas, en un nuevo foco de contaminación. Y todo porque a alguien se le ocurrió efectuar por su cuenta y riesgo, obras de saneamiento consistentes en una tubería de goma que va desde una fosa séptica hasta el mar en la margen izquierda de la playa, lo que significa que las aguas residuales que desembocan allí, no van a hacer ni pizca de gracia a bañistas y veraneantes.

El caso es que tal situación fue denunciada el año pasado a Sanidad y no hubo respuesta, como tampoco la hubo por parte del anterior consistorio que sí parece que llegó a afrechar unas promesas que finalmente se quedaron sólo en esto, en promesas. Los presuntamente responsables han recibido por escrito la advertencia del nuevo Ayuntamiento, de que procedan a vigilar estrictamente sus respectivas aguas negras origen del problema señalado, que en caso de no hacerlo, pueden ser multados.

El problema, pues, es grave ya que la urbanización no puede eliminar por medio de depuradora los detritus residuales y la cosa aún puede tirar para largo. Todo depende de la prisa que se den los actuales ediles en poner a punto el plan general, pero lo que no puede ser, lo que no se puede permitir, es que se continúe degradando una de las calas más bonitas de la bahía de Roses y mucho más ahora que tenemos prácticamente el verano encima.

Cuarenta millones

Estos días hemos comprobado como los componentes de las distintas comisiones de trabajo andan como locos o algo parecido, por programar la dinámica futura del municipio y las reuniones se suceden ininterrumpidamente, acaparando casi en exclusiva cada rincón de la Casa Gran. La de hacienda, por ejemplo, está obsesionada con lo de la recaudación porque se ha podido

comprobar que es posible recuperar más de cuarenta millones de pesetas esparcidos por ahí, en la jungla municipal, y ello comporta la confección de un padrón para poder aplicar unas ordenanzas fiscales de acuerdo a la ley de 1976. Efectuar un estudio para solucionar la actualización de servicios contratados, etc.

A este respecto cabe recordar el caso chusco de los empleados del Ayuntamiento, la mayoría de ellos parece que tras largos años serán al fin «reconocidos». A corto plazo también, está previsto crear una comisión de turismo en la que participen entidades de hostelería, comerciales, bares, restaurantes y agrupaciones cívicas y culturales. Como prioridad inmediata señalaremos la apertura de la oficina de turismo en el parque de la Palmera, en lugar del antiguo emplazamiento y colocar en lugares estratégicos carteles informativos y culturales de la Villa.

En otro orden añadiremos que existen tratos para la adquisición de una máquina limpia-playas y todo depende de que las pruebas que realice sean satisfactorias. Por último, añadir que las conversaciones con el Banco de Bilbao acerca de la casa Cambó, pasan a ser optimistas (siempre lo fueron) faltando tan sólo unos trámites legales para que la compra sea un hecho. Procuraremos tenerlos al corriente de lo que vayan realizando otras comisiones de trabajo.

Horari per a rebre visites de les diverses Comissions informatives.

—Governació: dimecres i divendres de 12,30 a 14

—Hisenda i Turisme: dijous de 20 a 21

—Urbanisme: dimecres de 19 a 20 i dissabtes de 11 a 13

—Serveis municipals: dimarts de 12 a 14

—Ensenyament i Cultura: dissabtes de 10 a 12

Imatges de la Fira Escolar recentment celebrada a Bellcaire d'Empordà. Un acte tradicional de la Feste de la Divina Pastora.



Masnou, 2 - Figueres, 3

Prosigue la Escalada Unionista

Después de esta excelente victoria, los figuerenses borraron sus negativos y ya se encuentran en un buen lugar de la tabla. Parece que ¡por fin! las huestes de Pinto, encontraron la buena senda y su «rush» final en este campeonato, estará mas acorde con sus reales posibilidades.

BUEN JUEGO, EMPATE Y BOIX PARO UN PENALTY

Poco público en el feudo masnouense y mañana desahagible, con algo de lluvia a ratos. El terreno no apto para hacer florituras. Pues bien, durante el primer cuarto de hora, se registraron algunas jugadas que pudieron abrir el marcador pero se quedaron en ayunas ambas delanteras. Pero al m.16 se castigó al Masnou con una falta que muy bien lanzada por Eche-goyen significó el 0-1. El empate tardó en producirse. Corría el m.42 cuando Herrera en un contragolpe marcó el 1-1. Y cuando el partido llegaba al fin de la primera mitad, el once visitante cometió

un penalty. Lo lanzó Herrera y Boix adivinando la intención del jugador local, neutralizó esta pena máxima.

EL FIGUERES SE ASEGURÓ EL TRIUNFO

Al reanudarse el encuentro las espadas seguían en alto. Pero los figuerenses seguían empeñados en puntuar y jugaban con ganas. A los 10 ms. Pagés desde fuera del área empalmó a la red y el 1-2 se consumó. Siguieron los dos equipos luchando con ahinco y denuedo para mejorar el resultado y creando algunas ocasiones de peligro. Y un nuevo empate se registró cuando se llevaban 23 ms. al conseguir Rafa el 2-2. Encajaron este revés los forasteros con notable entereza y volvieron a la carga. Pocos minutos tardó en llegar el 2-3 definitivo y vino con la involuntaria colaboración de un zaguero local que desvió un centro de Eche-goyen y alojó el esférico en su marco. Los restantes minutos que faltaban ya no variaron para nada este resultado y los figuerenses en

buena lid se apuntaron los dos puntos.

ARBITRO Y ALINEACION

Sin influir en el resultado el colegiado Sr. Amargant Pons. Debido a la deportividad que imperó en el rectángulo de juego, no tuvo necesidad de mostrar ninguna cartulina de amonestación.

MASNOU: Madir; Basas, Hormaechea, Cuadrado; Laborda, Moliné; Torrús, Torcal, Rafa, Saltor y Herrera. Casas (m.60) suplió a Hormaechea.

FIGUERES: Boix; Brugués, Marcos, Juanjo; Semis, Busquets; Veleta, Cros, Darné, Pagés y Eche-goyen. Heredia (75 ms.) y Bussó (81 ms.) relevaron a Cros y Veleta respectivamente.

Esta noche asamblea de la U.S. Figueres

(Redacción).— En la Sala Atenea del Casino Menestral Figuerense, a las diez de la noche del miércoles, tendrá lugar la anunciada asamblea de la U.S. Figueres. El principal punto de la orden del día, será sin ningún género de duda, la elección del nuevo presidente.

Según rumores que corren por los mentideros futbolísticos de nuestra ciudad, habrá más de una candidatura. Pues, al parecer, serán dos o tres los aspirantes a la poltrona presidencial. O sea que, al contrario de otras tempora-

das, esta puede tener un epílogo algo movido si se confirman estos rumores.

Por otra parte, sabemos que, la directiva actual que está encabezada por el Sr. Emilio Bach, piensa presentarse a la reelección. Cosa lógica si tenemos en cuenta que al inicio de esta singladura liguera iniciaron una labor que empieza a dar sus frutos y sería muy lamentable dejar a medias.

En fin, dentro de pocas horas sabremos la solución. Y que el elegido cuente con la confianza de todos.

¿Operación altura en Figueres?

El Club Natació ha solicitado ser el anfitrión de esta importante prueba

(Redacción).—Durante los meses de julio y agosto podría tener lugar en Figueres la llamada Operación Altura, prueba anual que se celebra en España con jóvenes de más de un metro ochenta de altura, con edades comprendidas entre los 15 y los 17 años, a fin de conseguir futuros valores para el baloncesto.

La sección de Basquet del Club Natació ha solicitado a la Federación Provincial que acceda a que sea Figueres la sede de esta Operación Altura. De momento parece que se cuenta con el apoyo de la Federación Provincial.

A estas concentraciones vienen asistiendo de treinta a treinta y cinco cursillistas, que son dirigidos por varios entrenadores. Se imparten clases diarias de teoría y práctica del baloncesto, empleándose siete horas diarias.

Según ha podido saberse, el Club Natació está haciendo todo lo posible para que su petición sea tenida en cuenta. Por otra parte, el Club pretende que la estancia de estos jóvenes y de los entrenadores no fuera desaprovechada por la afición deportiva de la ciudad.

Resultats i classificacions

Tercera Divisió

Vall d'Uxó - Vila-real, 2-1
Andorra - Badalona, 2-3
Endesa - Europa, 6-3
Montsó - La Cava, 1-0
Gavà - Malgrat, 1-0
Maonès - l'Hospitalet, 0-0
Reus - Barcelona, 0-0
Masnou - Figueres, 2-3
Acer - Júpiter, 3-2

Classificació: Vall d'uxó, 48 punts; Badalona, 46; Reus, 42; Andorra y Endesa, 40; Olot, Figueres, La Cava, 36; Vila-real, Badalona, Montsó, Gavà, 35; Malgrat, 34; Júpiter, Maonès, 33; Masnou, Europa, Acer, 32; L'Hospitalet i Horta, 30.

Primera Regional

Pontenc - Calella, 0-5
Palafolls - Cerdanyola, 0-3
Ripoll - Palamós, 2-2
Roquetes - Blanes, 1-0
Banyoles - Llinàs, 7-1
Roses - Besonenc, 2-0
Bisbalenc - Arbúcies, 5-2
Guíxols - Torelló, 3-0
Mataró - Premià, 3-0
S. A. LLeñà - Bufalà, 0-1

Classificació: Mataró, 57 punts; Cerdanyola, 47; Guíxols, 44; Palamós, 43; Banyoles, 41; Roquetes, 40; Llinàs, 38; Calella, Bufalà i Torelló, 37; Blanes, S.A. LLeñà, Premià i Arbúcies, 34; Besonenc i Bisbalenc, 32; Palafolls, Roses, 28; Ripoll, 25 i Pontenc, 10.

Segona Regional

Montagut - Farnés, 3-2
Hostaric - Vilobi, 1-2
Cassa - Peralada, 6-2
Bescanó - La Celleria 1-5
Vidreres - Llança, 3-1
Anglès - Sils, 4-1
Amer - Salt, 2-2
Palafrugell - Castellfollit, 2-3
Sant Hilari - Tordera, 5-1
Besalú - l'Escala, 2-0

Classificació: Farnés, 49 punts; Castellfollit, 46; Anglès, 45; Salt, 44; Palafrugell, 41; L'Escala, 40; Llança, 38; Vidreres, Tordera, 37; Cassà, 36; Sils, Hostaric, La Celleria i Vilobí, 35; Amer, 31; Sant Hilari i Peralada, 30; Besalú i Montagut, 29; i Bescanó, 13.

Hand-Bol

EL TURN EINTRACHT WIESBADEN SERA RECIBIDO EN EL AYUNTAMIENTO POR EL SR. ALCALDE.

Para el próximo sábado a las 12 horas, la expedición alemana, que participa en el II Torneo Internacional de Hand-ball, será recibida por el alcalde Josep M^a Ametlla. Ya el pasado año la citada expedición, acudió al Ayuntamiento, intercambiándose obsequios en representación del Ayuntamiento de Wiesbaden para el de Figueres. Esta vez el grupo que se ha

desplazado, es más numeroso, por lo cual creemos que año en año, estos lazos de amistad deportivos, van tomando incremento. Tanto es así, que lo que empezó con el Hand-ball, éste año han sido además con el Tenis y Tenis de Mesa. Unos contactos que van incrementándose y que a la larga pueden ser de gran estímulo, para que ambas ciudades vayan intercambiándose en cuantas facetas les sea factible hacer. También es de destacar que habrá sido la primera expedición extranjera, que visita al primer Ayuntamiento democrático en nuestra ciudad.

Tenis

PROYECCION DE PELICULAS

Bajo el patrocinio del Banco de Vizcaya de Figueres, tuvieron lugar la semana pasada, una proyección de Películas en el Museo de l'Empordà, con las cintas de «Grandes Maestros del Tenis» la cual fué un rotundo éxito de asistencia, con lo que se contó con la colaboración de los dos Clubs de Tenis de nuestra Ciudad: el Club Tenis Figueres y el Club Natació Figueres (secció Tenis).

LA QUINIELA de PAIS

GANADORA

1 VALENCIA-SANTANDER	1X2
2 SALAMANCA-SEVILLA	1X2
3 R. MADRID-RAYO VALLECANO	1X2
4 BARCELONA-R. SOCIEDAD	1X2
5 AT. BILBAO-ESPAÑOL	1X2
6 BURGOS-AT. MADRID	1X2
7 HUELVA-GIJON	1X2
8 CELTA-HERCULES	1X2
9 ELCHE-D. CORUÑA	1X2
10 GETAFE-BARACALDO	1X2
11 MALAGA-GRANADA	1X2
12 JAEN-VALLADOLID	1X2
13 TARRASA-ALMERIA	1X2
14 FERROL-CADIZ	1X2

PRONOSTICO

1 VALENCIA-HERCULES	1X2
2 SANTANDER-SALAMANCA	1X2
3 SEVILLA-REAL MADRID	1X2
4 RAYO VALLECANO-JARCELONA	1X2
5 REAL SOCIEDAD-LAS PALMAS	1X2
6 ZARAGOZA-AT. BILBAO	1X2
7 ESPAÑOL-BURGOS	1X2
8 AT. MADRID-HUELVA	1X2
9 GIJON-CELTA	1X2
10 CADIZ-ELCHE	1X2
11 D. CORUÑA-MURCIA	1X2
12 BARACALDO-MALAGA	1X2
13 GRANADA-JAEN	1X2
14 ALMERIA-BETIS	1X2

Pronóstico múltiple, por J. de la Fe'

Valencia-Hércules: factor campo 1; Santander-Salamanca: casero pero 1X; Sevilla-R.Madrid: a triple 1X2; Rayo Vallecano-Barcelona: los madrileños tienen que ganar pero 1X2; R.Sociedad-Las Palmas: factor campo pero 1X; Zaragoza-At.Bilbao: los maños deben ganar 1X; Español-Burgos: Español, pero ojo con el Burgos 1X At.Madrid-Huelva: el 1; Gijón-Celta: difícil partido tripleta, 1X2; Cadiz-Elche: difícil para el Elche 1X; Coruña-Murcia: Casero 1; Baracaldo-Málaga: a 1X; Granada-Jaén: casero 1; Almería-Betis: rivalidad andaluza 1X2.

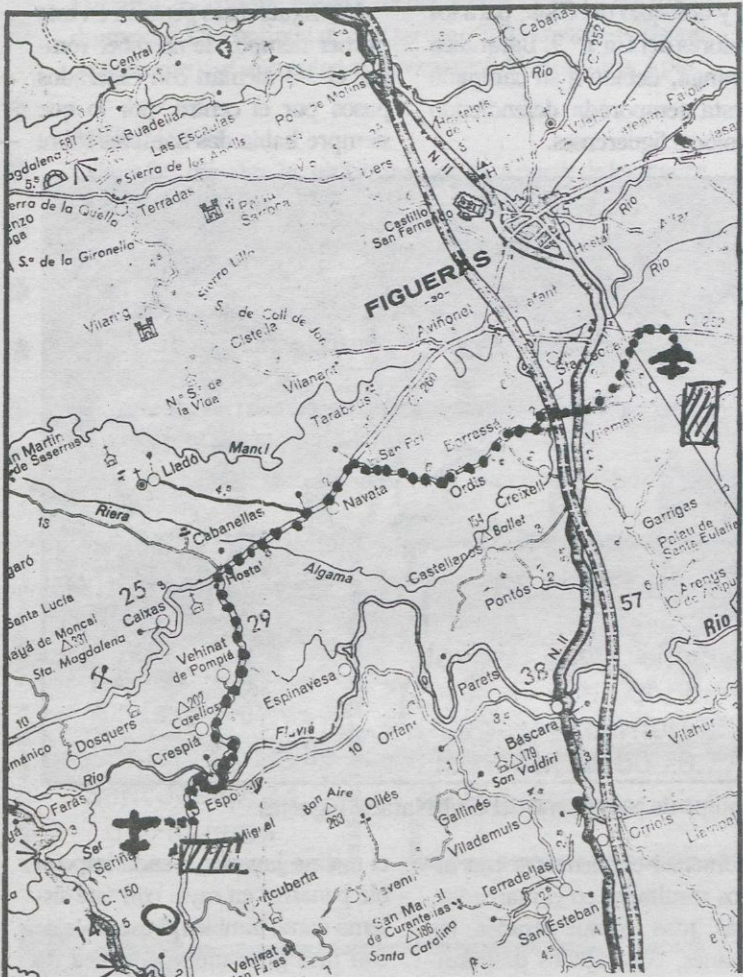
DESAPARECIDO

en Figueres coche SEAT 124 color blanco M-GE-2800 D. Agradecería información llamando al tel.50.01.84.

Aeromodelisme

De Figueres a Banyoles

Rally aereo radio controlado



(Redacció).- Organizado por el Club de Aeromodelismo Girona Provincial, el próximo día 3 de Junio tendrá lugar el «I Rally Aereo de Aeromodelismo», el cual consistirá en llevar volando un avión de aeromodelismo Radio Control desde Figueres hasta Banyoles, siguiendo y pilotando el avión desde un automóvil salvando los obstáculos que se encuentren por el camino, e improvisando los lugares para aterrizar el trayecto.

El Rally se disputará por equipos, siendo cada equipo com-

puesto por: Piloto, Coopiloto, Avión, conductor y vehículo descapotable, para poder seguir en todo momento las evoluciones del aeromodelo.

Dadas las grandes dificultades que los pilotos tendrán que salvar a lo largo del recorrido promete ser una prueba muy interesante para los aficionados al aeromodelismo y puesto que creo que será de las pioneras que se disputen en el territorio español, esperamos que será un rotundo éxito y que en un plazo breve se sitúe en los primeros lugares del palmarés de competiciones de Aeromodelismo.



Petanca

EL NATACIÓ A SALT

Vuelven, como cada temporada por estas fechas, los tradicionales Torneos Veraniegos, que organizados por los diferentes Clubs de nuestra Provincia van acudiendo, cada vez en mayor número las diferentes tripletas de los Clubs provinciales. Esta vez, en Salt el Natació, acudirá con 7 tripletas, siendo de destacar que una de ellas estará compuesta por primera vez en competición, por jugadores jubilados de nuestra Ciudad, que haciendo gala de una firmeza en su buen juego, entrenan diariamente en las instalaciones del polideportivo Club local.

Bàsquet-Bol

IV Torneo M.Pell Juveniles
CB.MONTESORI, 24
C.NATACIÓ, 24

El pasado sábado, las féminas del Natació se trasladaron a Girona, para disputar el partido correspondiente a la 2ª. vuelta del citado Torneo. Empate que consiguieron las figuerenses, ante muchas irregularidades arbitrales, ya que tuvo que arbitrar un colegiado de casa, ante la no presencia del de turno. Todo y así, el Natació evidenció una ligera recuperación a tenor de los otros encuentros ultimamente disputados. El colegiado accidental fué el Sr. Juan Centena, y la alineación del Natació fué: García, Cortes, Lería, Ferrer, Martínez, Rueda, Molina Cifuentes y Ballesteros.



Albert Gurt

Quan l'esport sobrepassa fronteres

No, no em referixo a fronteres geogràfiques més o menys naturals que separen un estat d'un altre. No, el que vull dir és que hi ha fets que sobrepassen el cercle, a vegades molt restringit, d'unes afeccions o d'unes activitats determinades.

Per entendre'ns, direm que uns homes com Picasso, Dalí, Miró o Pau Casals, són coneguts i respectats per molta gent que no senten cap afeció pel seu art, però sí per la seva personalitat, el que fa que sentim per ells una afeció que sobrepassa la frontera o el cercle dels entesos amb l'art que aquestes grans figures artístiques representen. Ara bé, a tot això hi afegim, l'efecte que com a homes de la mateixa terra poden sentir per ells, llavors es produeix una identificació total amb aquells homes, que no tan sols representen als seus ulls, la culminació de l'art amb majúscula, sinó que també l'expressió ideal de la personalitat de tot un poble, que se sent joïós de tenir-los com a representants.

Tot això, ho diem, en fer referència a l'expressió de joia i al mateix temps d'admiració, que arreu de Catalunya s'ha produït per la gran victòria del Barça a Basilea. Ha estat l'actitud d'un poble que s'ha sentit identificat amb l'èxit dels seus esportistes més enllà de les fronteres del país, i que al mateix temps aconseguit que aquest èxit, hagi sobrepassat la frontera que forma el cercle dels vertaders afeccions a l'esport.

Sempre hem escrit que l'esport és possiblement el fenomen social més important del segle, res mou tan fàcilment les masses, com ell mou; es certament un fenomen digne d'estudiar i tenir amb compte en jutjar la societat en que vivim, però el que és important, crec jo, és que aquesta expressió de tot un poble, hagi estat feta correctament i sense violència, cosa que ens plau i ens confirma el perquè de l'invent de l'esport.

Ràdio OLOT

F.M. 88'5 mgs. i Estereofonia

Us convidem a sintonitzar-nos de dilluns a divendres d'11 a 12 del vespre.

“Pilar... a Mitjanit”

BOWLING de ROSES

Carretera de Roses - Figueres Frente Urb. Sta. Margarita

Abierto desde las 6 tarde

Bolera Pub Snack

Servicio de taquillas
Enseñanza gratuita por profesora titulada

Tiradas infantiles
Tiradas juveniles

Nueva dirección
Bolas Costa Brava, S.A.

XIV FESTA DE LA BICICLETA

S'hi esperen més de mil participants

(Redacció).— El proper diumenge es celebrarà la XIV festa de la bicicleta, organitzada pel Club Ciclista Empordanès. Com recordareu aquesta festa s'inicià l'any 1950 organitzada pel mateix club conjuntament amb el club de Muntanya Tramuntana i la Unió Excursionista de Catalunya. En aquella ocasió, foren unes 800 bicicletes les que es desplaçaren fins a Roses per a pendre-hi part.

Després d'uns quants anys sense celebrar-se, el darrer va tornar a reemprendre's amb molt d'èxit. Enguany s'espera que siguin més de mil les bicicletes participants, que hauran de pedalar fins a La Salut de Terrades, tot seguint el programa que a continuació detalllem.

Programa d'actes

A les 8 h.— Concentració de tots els participants a la Rambla.

A dos quarts de 9 h.— Desfilada dels participants pels carrers: Caamaño, Plaça Palmera, Monturiol i Rambla, per a emprendre el camí cap al Santuari de la Salut. El recorregut es farà en dues hores de duració fins al Santuari.

És per això que tothom hi podrà participar (de qualsevol edat i sexe).

A més a més es faran les parades que les necessitats ho manin.

A les 11 h.— Arribada al Santuari i descans amb repartiment d'entrepans i vi, mitjançant lliurament del corresponent ticket.

A dos quarts de 12 h.— Proclamació de la Reina de la Festa que haurà estat triada durant el trajecte.

A les 12 h.— Solemne missa a la Capella del Santuari on el Club farà una ofrena a la Verge, Patrona dels Esportistes.

De 12 a 1 h.— Inscipcions per a participar a les proves de la tarda.

De 1 a dos quarts de 3 h.— Temps per a menjar. Es recomana que portin les provisions o bé encarregar-lo per telèfon al Restaurant del Santuari (Tel. 50 17 62-2).

De dos quarts de tres a les 6 h.— Concurs de carrosses. Cursa de Cintes, Cucanyes, Cursa de sacs, Gimkhana ciclista, Cursa ciclista de lentitud.

Premis per als que facin el trajecte en bicicleta:

Al ciclista més petit en anys; Al ciclista més gran en anys; Al ciclista que pesi més kilos; Al ciclista més alt; Al ciclista més baix de més de 18 anys; A la bicicleta més antiga; A la bicicleta més adornada; a la bicicleta amb més ocupants (tandems); a la bicicleta més original; al ciclista més extravagant.

A les 6 h.— Retorn a Figueres i arribada cap a les 8 h. a la Rambla.

II TORNEO INTERNACIONAL

Superioridad alemana

El T. Eintracht Wiesbaden venció al Club Natació Figueres por 22 a 15

Interesante partido entre alemanes y figuerenses. Prólogo protocolario con interpretación de los himnos de ambos países, entrega de banderines, y obsequios para ambos Clubs de entre sus jugadores. Bastante público en las gradas, y obsequio del Club, para los jugadores del Cir nº 9, Barandica y Uranga, debido a su campaña de esta temporada defendiendo los colores figuerenses.

zamientos. Ambos jugadores fueron lo mas destacable por el bando alemán, ya que ellos solos contabilizaron la friolera de nueve tantos, dando otros más a sus compañeros de equipo.

Los figuerenses pecaron en este primer tiempo, de no saber romper el 3-3 alemán con reiterados pasos por el centro, por lo que siempre había dos hombres sobre



El equipo de balonmano del Club Natació Figueres.

Comenzó el encuentro con alternos resultados en el marcador, quizás mas compenetrados los alemanes, con rápidos desplazamientos de balón y contragolpes fulgurantes. Los visitantes con sus nuevas adquisiciones de Maul, con 1,95 mts.de altura y gran embergadura, y Schermuly, gran dominador de balón, con un estilo muy depurado y rápidos despla-

el mismo jugador, siendo imposible penetrar en raya, con éste sistema como también el tiro de lejos con una gran muralla, difícil de penetrar y tirar. El resultado de éste tiempo 7-6 a favor de los de Wiesbaden, daba una clara idea de que las fuerzas estaban bastante niveladas. En la reanudación, fuerte ofensiva de los visitantes, con constantes desplazamientos de balón en ambos lados de pista, lo cual desconcertaba a los locales, quienes no sabían abrir brecha frente a la puerta bien defendida por Beyer.

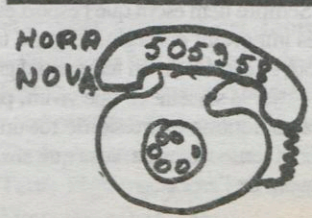
El resultado, pues, fué justo y merecido, ya que en muchas fases de éste 2º tiempo se vió un balonmano viril i de gran choque, sobre todo por el hombre-techo alemán Maul, que con sus casi dos metros, aran imparables tiros a puerta. Los colegiados Masó y Planella alinearon a: T.EINTRACHT WIESBADEN: Beyer, Maul (6) Hildenbrand, Rosmahit (2), Kirchner, Winkler (1), Zimmerchied, Ritter (5) Schmidt, Schermuly (3) Scheder (5) y Seitp.

C.NATACIÓ Figueres: Pascua, Dominguez, Blasco, Barandica, Margall, Rodriguez, Uranga, Asensio A, Ruiz, Gutierrez, Jimenez y Ricardo Asensio.



UNICEF
FIGUERES

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
05201	22 000	05202	20 000	05203	20 000	05204	20 000	05205	20 000	05206	20 000	05207	20 000	05208	22 000	05209	20 000	05210	20 000
05211	22 000	05212	20 000	05213	20 000	05214	20 000	05215	20 000	05216	20 000	05217	20 000	05218	22 000	05219	20 000	05220	20 000
05221	22 000	05222	20 000	05223	20 000	05224	20 000	05225	20 000	05226	20 000	05227	20 000	05228	42 000	05229	20 000	05230	20 000
05231	22 000	05232	20 000	05233	20 000	05234	20 000	05235	20 000	05236	20 000	05237	20 000	05238	22 000	05239	20 000	05240	20 000
05241	22 000	05242	20 000	05243	20 000	05244	20 000	05245	20 000	05246	20 000	05247	20 000	05248	22 000	05249	20 000	05250	20 000
05251	22 000	05252	20 000	05253	20 000	05254	20 000	05255	20 000	05256	20 000	05257	20 000	05258	22 000	05259	20 000	05260	20 000
05261	22 000	05262	20 000	05263	20 000	05264	20 000	05265	20 000	05266	20 000	05267	20 000	05268	22 000	05269	20 000	05270	20 000
05271	22 000	05272	20 000	05273	20 000	05274	20 000	05275	20 000	05276	20 000	05277	20 000	05278	22 000	05279	20 000	05280	20 000
05281	22 000	05282	20 000	05283	20 000	05284	20 000	05285	20 000	05286	20 000	05287	20 000	05288	42 000	05289	20 000	05290	20 000
05291	22 000	05292	20 000	05293	20 000	05294	20 000	05295	420 000	05296	8.000.000	05297	420 000	05298	22 000	05299	20 000	05300	20 000
32401	22 000	32402	20 000	32403	20 000	32404	20 000	32405	20 000	32406	20 000	32407	20 000	32408	22 000	32409	20 000	32410	20 000
32411	22 000	32412	20 000	32413	20 000	32414	20 000	32415	20 000	32416	20 000	32417	20 000	32418	22 000	32419	20 000	32420	20 000
32421	22 000	32422	20 000	32423	20 000	32424	20 000	32425	20 000	32426	20 000	32427	20 000	32428	42 000	32429	20 000	32430	20 000
32431	22 000	32432	20 000	32433	20 000	32434	20 000	32435	20 000	32436	20 000	32437	20 000	32438	22 000	32439	20 000	32440	20 000
32441	22 000	32442	20 000	32443	20 000	32444	20 000	32445	20 000	32446	20 000	32447	20 000	32448	22 000	32449	20 000	32450	20 000
32451	22 000	32452	20 000	32453	20 000	32454	20 000	32455	20 000	32456	20 000	32457	20 000	32458	22 000	32459	20 000	32460	20 000
32461	22 000	32462	20 000	32463	20 000	32464	20 000	32465	20 000	32466	20 000	32467	20 000	32468	22 000	32469	261 000	32470	20 000
32471	263 000	32472	20 000	32473	20 000	32474	20 000	32475	20 000	32476	20 000	32477	20 000	32478	22 000	32479	20 000	32480	20 000
32481	22 000	32482	20 000	32483	20 000	32484	20 000	32485	20 000	32486	20 000	32487	20 000	32488	22 000	32489	20 000	32490	20 000
32491	22 000	32492	20 000	32493	40 000	32494	20 000	32495	20 000	32496	40 000	32497	20 000	32498	22 000	32499	20 000	32500	20 000
72701	22 000	72702	20 000	72703	20 000	72704	20 000	72705	20 000	72706	20 000	72707	20 000	72708	22 000	72709	20 000	72710	20 000
72711	22 000	72712	20 000	72713	20 000	72714	20 000	72715	20 000	72716	20 000	72717	20 000	72718	22 000	72719	20 000	72720	20 000
72721	22 000	72722	20 000	72723	20 000	72724	20 000	72725	20 000	72726	20 000	72727	820 000	72728	16.000.000	72729	820 000	72730	20 000
72731	22 000	72732	20 000	72733	20 000	72734	20 000	72735	20 000	72736	20 000	72737	20 000	72738	22 000	72739	20 000	72740	20 000
72741	42 000	72742	20 000	72743	20 000	72744	20 000	72745	20 000	72746	20 000	72747	20 000	72748	22 000	72749	20 000	72750	20 000
72751	22 000	72752	20 000	72753	20 000	72754	20 000	72755	20 000	72756	20 000	72757	20 000	72758	22 000	72759	20 000	72760	20 000
72761	22 000	72762	20 000	72763	20 000	72764	20 000	72765	20 000	72766	20 000	72767	20 000	72768	22 000	72769	20 000	72770	20 000
72771	22 000	72772	20 000	72773	20 000	72774	20 000	72775	20 000	72776	20 000	72777	20 000	72778	22 000	72779	20 000	72780	20 000
72781	22 000	72782	20 000	72783	20 000	72784	20 000	72785	20 000	72786	20 000	72787	20 000	72788	22 000	72789	20 000	72790	20 000
72791	22 000	72792	20 000	72793	20 000	72794	20 000	72795	20 000	72796	20 000	72797	20 000	72798	22 000	72799	20 000	72800	20 000
Terminaciones	331 22 000	Terminaciones	552 20 000	Terminaciones	493 20 000	Terminaciones	7344 200 000	Terminaciones	805 20 000	Terminaciones	176 20 000	Terminaciones	288 22 000	Terminaciones	649 20 000	Terminaciones	0400 200 000	Terminaciones	020 20 000
	741 22 000		922 20 000								486 20 000		28 22 000				130 20 000		
	821 22 000												8 2 000				480 20 000		
	1 2 000																		



Cinema

Savoy

Fins el dia 28 de Maig «Quiero ser el amante de mi mujer» Parlada amb espanyol. Sessions diàries, 16,18,20 i 22 hores.

Dimarts 29, a dos quarts d'onze de la nit «Fuerza 10 de Navarone» sessió única anumerada.

Juncària

Dijous 24 i divendres 25, a partir de dos quarts de sis de la tarda: «Star Crasch»(Choque de Galaxias) i «Gran golpe al servicio de S.M.Britanica». Apto.

Disabte 26, a partir de dos quarts de sis de la tarda i diumenge 27, a partir de les quatre de la tarda: «Interior de un convento» i «La celestina».

El Jardí

Dissabte 26- continua a partir de dos quarts de sis de la tarda i diumenge 27, continua quatre tarda: «Star Crasch» (Choque de Galaxias) i «Gran golpe al servicio de S.M.Britanica. Apto.

Sala Edison

Dijous 24 i dissabte 26, nit i diumenge 27, a partir de les quatre de la tarda: «Amor precoz» i «La endemoniada»

Las Vegas

Dijous 24, a partir de les quatre de la tarda: «La vuelta al mundo en ochenta dias» Apto.

Dissabte 26, nit i diumenge 27, sessió continua: «El enjambre» «Un elefante se equivoca enormemente».

NAIXEMENTS

Isabel Nevado Bertrán, Ana Isabel Jiménez Fornieles, Marta Ferrer Viola, Andrés Jiménez Vera, Albert Oller Gardella, Sonia Parrot Roca, Antonio Angel García Roldán, David Pérez Acuña, Jorge Hernández Velayos, Victor Manuel Tello Gómez, Albert Ventós Feixas, Francesc Xavier Sampol Granés, Josep Burgas Naranjo, Francisco Javier Hierro Azoque, Celia Capel Barragán Veronica Friedl, Mónica Manuela Camps Toribio, Fernando García Sánchez.

MATRIMONIS

José Coll Berga - Agustina Tubert Noguera, José Sierra Rus - Maria Isabel Cuadrado Gómez, Román Hernández Castañó - Concepción Castro Dueñas, Luis Marín Sánchez - Isabel García Hidalgo, José Morillas Belmonte - Josefa Fernández Freire, Felix Daniel Martín Rodríguez - María Teresa Martí Capote.

OBITS

José Gratacos Pages, Dolores García Martínez.

O.N.C.E.

Números premiats durant la darrera setmana:

Dia 15: 354 Dia 18: 217
Dia 16: 617 Dia 19: 111
Dia 17: 624 Dia 21: 287

SANTORAL

Dimecres 23: St.Desideri i st.Joan Bta.de Rossi. Dijous 24: Ascensió del Senyor i Maria Auxiliadora. Divendres 25: St.Beda, st. Gregori VII (Hildebrand). Dissabte 26: St.Felip Neri, St. Eleuteri i st. Berenguer. Diumenge 27: St. Agustí de Cantorbéry. Dilluns 28: St. Bernat de Menton. Dimarts 29: St. Just d'Urgell i b. Pere Sans.

Horari de Misses

Parroquia de Sant Pere: 9, 10, 11, 12, 18, 20 hores -Anticipada: 18,20
Parroquia de l'Inmaculada i Sant Pau: 8'30, 10'30, 11'30, 12'30, 20'30 (Cripta) Antic.19'30, 20'30
Parroquia del Bon Pastor: 9, 11, 12, Antic.20
Parroquia de la Sagrada Familia: 9, 11'15, 12, 15, 19'15, Antic.20'15
Parroquia del Poble Nou: 10'30, 20, Antic.20
Ntra.Sra.dels Desamperats: 8'30, 10, 11'30, 20, Antic.20
Religioses Cor de Maria: 9
Religioses Sant Josep: 7'30

Testigos de Jehova

Salón del Reino (Ronda Jacinto Verdaguera, entres.)

Domingo de 5 a 7: Discurso Bíblico y Consideración del estudio del Atalaya

Viernes de 8 a 10: Escuela Teocrática y Reunión de Servicios

FARMACIES

Dia 23, dimecres
Vidal - Sant Pau,38
Dia 24, dijous
Bonmatí - Rambla,10
Dia 25, divendres
Soler - Carrer Nou, 22
Dia 26, dissabte
Ferrán - Pujada del Castell,6
Dr. Xirau - J. Maragall,4 (Només tarda de 4 a 8)
Dia 27, diumenge
Dr. Xirau - J.Maragall,4
Dia 28, dilluns
Dr.Martí - Rambla,11
Dia 29, dimarts
Dr.Xirau - J.Maragall,4

METGES DE GUÀRDIA

Diumenge, dia 27
Dr.Jordi Heras
carrer Sant Cristofol, 3.1er.
Tel.50.55.97

TELEFONS URGENTS

Ambulatori Seguretat Social 50 03 65
Clínica Catalunya 50 15 39
Clínica Figueres 50 31 00
Clínica Santa Creu 50 36 50
Creu Roja 50 17 99
Hospital 50 14 00
Ajuntament 50 01 00
Jutjats 50 14 21 i 50 03 69
Bombers 50 00 80
Policia 50 09 29
Guàrdia Civil 50 13 55
Taxis 50 50 43 i 50 00 08
Dipòsit da sang gratuita 50 17 99

APRENDIZ

Se precisa para laboratorio de Artes Gráficas Presentarse en calle Sant Josep, 23 de Figueres

SE OFRECE

Joven para llevar granja con conocimiento y carnet 2ª. Llamar al tel.50.76.77 de Figueres.

Interferències

F. Garrido Pallardó

Si és manca d'imaginació, de diners, de mitjans, de cervells o de tot a la vegada, claudria discutir-ho, perquè sembla mentida que amb un capital de tres-cents milions es faci tan poca cosa. Sembla un negoci del INI.

Pel moment el «Noble bruto» comença amb badallada. «Mi amigo el caballo» fou espès, monòton i reiteratiu. Enhorabona.

Dimecres després del partit i abans de la comèdia, vam tenir dinou minuts d'anuncis. Esgotarem la nostra provisió de renecs i paraulotes.

Amb motiu de «Verde doncella» hem fet una enquesta pública. El que tingui la idea d'oferir els seus milions més val que se n'abstingui. Ni un no s'estalviaria.

L'altre setmana fou la construcció de Mallorca. aquesta ha sigut «la construcció de Navarra». Deu ser cosa del procés preautonòmic.

O bé els del «Telediario» tenen prohibit l'ús correcte de preposicions i no poden dir «huelga de la construcción EN Pueblo Nuevo del Terrible?».

Un teòleg i un astròleg ens prediren la fi del món d'aquí quatre dies. Enhorabona pels compradors a terme.

El millor anunci de la setmana, L'Aixertell i Marsillach. Sobri, elegant, persuasiu i ant-Lazarov. En plau dir-ho.

TF1

Programes T.V. Francesa

A2

Programes T.V. Francesa

FR3

Miquel Sempere

23 MIERCOLES	13.50 Les visiteurs du mercredi (V) 17.50 Sur deux roues (Dp) 20.35 L'inspecteur mène l'enquête 22.05 Livres en fête	13.50 Bonjour Paris (S) 15.15 Super Jaimie (Av) 16.10 Récré A-2 20.35 Spéciale élections.	19.55 Les aventures de Tintin (DA) 20.00 Les jeux de vingt heures (Co) 20.30 Le tigre du ciel (A) 22.00 Soir 3 (Journal)
24 JUEVES	13.45 Festival du cinéma (V) 16.50 Khartoum. (A) 20.35 La lumière des justes. 21.30 L'événement	12.15 Cécilia médecin...(S) 13.50 Bonjour Paris (S) 15.00 Jason et les argonautes (S) 20.30 Monsieur Masure (CD)	19.55 Les aventures de Tintin. 20.00 Les jeux de vingt heures 20.30 Vivre pour vivre. (D) 22.35 Soir 3
25 VIERNES	12.30 Midi-premiere (V) 19.10 Une minute pour les femmes 20.35 Face a face. 21.35 Les petites têtes (CD)	13.50 Bonjour Paris (S) 20.35 Les folies Offenbach (CD) 21.35 Apostrophes 22.55 Psychose. (D)	18.55 Tribune libre 20.30 Le nouveau vendredi 21.30 Le tracteur. (D) 22.25 Soir 3
26 SABADO	12.30 La vie en vert 13.45 Au plaisir du samedi 20.35 Jean-Jacques Debout 21.30 Les Héritiers	13.35 Des animaux et des hommes (DC) 14.25 Les jeux du stade (DP) 17.05 Salle de fêtes 22.05 Alain Decaux raconte...	19.55 Aventuras de Tintin. ed 20.00 Les jeux de vingt heures 20.30 Histoires insolites 22.45 Thalassa.
27 DOMINGO	12.00 La sequence du spectateur (DC) 13.20 C'est pas sérieux (V) 15.30 Rugby. Finale. 20.35 Il était une fois un flic	12.40 Cinemalices 14.30 Drôles de dames (S) 18.05 La légende d'Adams et de ... 20.35 Télé-film.	20.00 La grand parade du jazz 20.35 Tahiti le château. 22.00 Festival de Cannes. 22.30 La Roue. (D)
28 LUNES	12.15 Response a tout (Co) 14.25 Tennis. 18.55 L'Étang de la breure (S) 20.35 Zardoz. (L'an 2000)	15.00 Fra Diavolo (C) 20.30 Palmars du printemps 21.40 Question de temps. 22.40 Chefs-d'oeuvre en péril.	18.55 Le sens du navire 19.55 Les aventures de Tintin 20.00 Les jeux de vingt heures 20.30 La chamade. (D)
29 MARTES	14.35 Le regard des femmes 18.30 1, rue sesame 20.35 (Sin programación.) 22.05 Mot a mot.	13.50 Pilote de course (S) 15.00 Les incorruptibles. (S) 20.40 Dossiers de l'écran. 22.10 Le debat	18.50 La palette a ses raisons. 19.55 Les aventures de Tintin 20.00 Le jeux de vingt heures. 20.30 La roulette du plaisir (C)

Después de muchos meses

Ocho millones de la lotería para Figueres

(Redacción).-Ocho millones del tercer premio, una serie, han correspondido a Figueres en el sorteo del sábado último. La serie fué vendida en la administración nº1, de la calle Besalú que regentan las señoras Pau. Pese a indagaciones realizadas no se ha podido dar con ningún agraciado. Según nos comunican en la administración la serie se vendió

por décimos sueltos por lo que se supone que el premio ha quedado muy repartido. Hacia muchos meses que la suerte no favorecía a nuestra ciudad, pese a que se juega mucho, como lo demuestra el hecho de que, dos o tres días antes de cada sorteo no suelen encontrarse billetes en las administraciones locales.

M^a Àngels

Anclada

Lletres Catalanes



El relatiu desert de veus de dona en el camp de les edicions de poesia catalana es veu trencat, darrerament, i ho constato amb molta satisfacció. Em refereixo, sobretot, als llibres editats i distribuïts pels canals normals, perquè mai no han mancat dones veritablement poetes, però generalment els calia editar els seus llibres i la divulgació se'n ressentia —se'n ressent encara—. Així el llibre de versos per a infants *Amb el sol a la mà*, de Montserrat Vayreda, editat per un banc; o *Amb la boira els ulls*, de la seva germana Maria Àngels, que Maria Xirau donà a l'estampa; o, encara, *Vint-i-cinc donets i un dia*, de Carme Guasch, que ha vist la llum en edició d'autor.

Una col·lecció molt acreditada, *Els llibres de l'Òssa Menor*, ens ha ofert en poc temps, després de *Cau de llunes*, interessant promesa de Mercè Marçal, dos llibres de la tarragonina Olga Xirinacs, *Botons de tiges grises*, el primer, ha anat seguit de *Llençol de nocces*. Els poemes d'Olga Xirinacs tenen, entre d'altres qualitats, la de ser alhora intimistes i corals, sobretot el primer: en evocar la seva infantesa i adolescència, és tota la ciutat de Tarragona, des de les seves arrels més antigues, que reviu als nostres ulls:

Quan vaig tornar als anys tendres
La flor de Sant Joan deia el teu nom, ferèstega,
a cops de tiges grises van descordar l'enyor
de tant temps adormit.

Els recors del temps de guerra d'agressió i de la postguerra difícil, amb la seva misèria freda i obscura, tenen un relleu bastit amb un equilibri molt

L'altra veu

net entre el dramatisme del temps, l'esperança que s'obria, i la forma d'expressió continguda i precisa, rica en connotacions.

El segon llibre *Llençol de nocces*, que guanyà també un premi important, reforça la pressió del pas del temps i la memòria en el conjunt de la lírica d'Olga Xirinacs. Són sempre poemes breus, en els quals l'experiència d'uns moments de plenitud o de tristesa i sobretot la veu del record es vesteix d'imatges plàstiques, sovint agosarades, ja que l'autora no renuncia a les aportacions dels corrents surrealistes: aquestes, però, no enfosqueixen la seva línia, perquè les limita volgudament a les associacions inesperades que li donen claror i interès:

Ara crido per a tu, d'una en una
les hores de pedra gravades a les nostres cames
d'infants jugant a l'era,
quan la tardor de pins domèstics i núvols
casonals
obria els braços de magnòlies
i descloïa silencis de conquilla
a l'erena incomptable
de les llegendes del temps.

Un altra editorial, Lumen, ha publicat *Memòria I* de Marta Pessarrodona, recull de poemes breus seguits d'un poema en prosa força més llarg. La poesia de Marta és sempre plena d'argument, fruit d'experiències sovint doloroses, d'una gran absència viva en el solcs profunds del record. Molt rica d'elements culturals, aquests s'insereixen sense esforç entre mots molt mesurats que basteixen un món clos i sense concessions a facilitats de cap mena. Una única objecció: un parell de castellenismes sintàctics entre el llenguatge afinat i rigorós.

Esperem que d'altres editorials siguin l'exemple de l'Aymà i de la Lumen. Seria molt convenient, a tall d'exemple, poder llegir en català els poemes de Silvia Plath, sobre la qual ara es roda una pel·lícula, i que trobem en velles edicions castellanes de *El Bardo*. Qui saps si els *Llibres de l'Escorpí*, gairebé tancats fins ara a l'altra veu, ens donarien aquesta sorpresa.

BANCO INDUSTRIAL DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

personal visitador para su

DEPARTAMENTO DE PROMOCION,

en la plaza de FIGUERES

SE REQUIERE:

- Estar libre del Servicio Militar
- Residir en la propia plaza y conocerla bien, así como su comarca.
- Hablar el idioma Catalán
- Ser dinámico y con personalidad acusada.
- Preparación adecuada en materias mercantiles y financieras.
- Habilidad para la venta de servicios y relaciones públicas.
- Gozar de amplias relaciones profesionales y sociales.
- Dedicación completa a la empresa.
- Tener vehículo o carnet de conducir.

Se realizarán las pruebas psicotécnicas y profesionales necesarias para determinar aptitudes y categoría a conceder.

INTERESADOS:

- Enviar fotocopia del D.N.I.
- Dos fotografías carnet.
- Curriculum vitae, aportando tres referencias.
- Indicar teléfono para concertar entrevista.
- Dirigirse a : ESTILO PUBLICIDAD

AVDA. Generalísimo Franco, 616
BARCELONA-21
Ref^a. 30.058

HORA NOVA

D. L. B 10920-77

Redacció, Administració, Publicitat i Tallers
Carrer Sant Josep, 23 - Tel. 50 59 58 - FIGUERES

Director en funcions: Juli Molons

Redactors i col·laboradors: Vicenç Burgas, Alfons Romero, Antoni Calvó, Albert Gurt, Martí Balló, Josep M^a Company, Jaume Hugas, Xavier Martí, Montserrat Minobis, Josep M^a Moré, Josep Playà i Maset, Josep M^a Salvatella, Albert Carreras, Joaquim Ballester, Josep M^a Ametlla, M^a Àngels Anclada, Ramon Guardiola, Jaume Guillamet, Joan Guillamet, Josep M^a Xampeny, Josep Clara, F. Garrido Pallardó, Miquel Sempere, Torner Malé

Secretària: M^a Assumpció Casamitjana
Departament de Publicitat: Josep de la Fé
Disseny publicitat: Pere Prats

Fotocomposició i muntatge: R. Jser Planella, Montse Costa, Alina Vallmajó
Impressió: Vallesana de Publicacions - Calders, 21 Sabadell
Distribució: Josep Casanovas, Francesc Pérez, Distribuidora dels Països Catalans

Gerent: Jordi Vallmajó
President: Carles López Cusi

editorial empordanesa, sa.

Activitats del Centre Excursionista Empordanés

(Redacció).-El proper cap de setmana el Centre excursionista organitza una excursió d'iniciació a l'alta muntanya amb la travessa: Setcases, Ull de Ter, Bastiments, Pic de l'Infern, Coll de Nou creus i Núria, que sortirà de la Plaça del Sol a dos quarts de cinc de la tarda del dissabte.

El diumenge el Grup d'Art i Treball, farà una sortida a Sant Bartomeu de Pinaró de Bassegoda (Albanyà).

El proper més de juny, anunciem unes passes de diapositives patrocinades per l'obra cultural de la Caixa de Pensions per la Vellesa i d'Estalvis.

APRENDIZ

Se precisa para laboratorio de Artes Gráficas Presentarse en calle Sant Josep, 23 de Figueres



Alfons Romero

Marx

La renúncia a la reelecció del primer secretari del Partit Socialista de l'Estat espanyol, del PSOE, F. González, ha estat la notícia —després de la victòria del Barça contra el Fortuna— que ha sobtat l'opinió pública.

Potser, perquè la gent considera que els polítics només els interessa pujar com més amunt possible, i que mai no saben renunciar a la constant escalada. En aquest cas concret el debat intern de l'organització socialista ha estat modèlic, i ha demostrat que la democràcia interna del partit, no és un afegit postís en el seu estatut intern.

Naturalment, encara està per veure quin desenllaç final té aquesta situació provisional de la direcció del PSOE, però en tot cas ja ha evidenciat unes posicions internes respecte al bagatge ideològic del socialisme, i sobre la presa de posició de marxisme si, marxisme no.

La polèmica té un doble vessant: un d'intern, de lògica discussió sobre els diversos corrents, presents en qualsevol partit democràtic, i en aquest sentit el socialista n'és un; i un altre extern, és a dir de l'ús que en fan determinats sectors socials respecte al terme «marxisme», i les seves connotacions.

Aquesta significació addicional al mot marxisme, juntament amb el mot comunisme, té per la dreta la virtut de resumir la por i la inseguretat a determinades persones. Naturalment, el seu origen està en la mateixa guerra civil i forma part de tot els vocables propagandístics dels franquistes, mantingut i refermat durant tot el llarg període de la dictadura. Qui no recorda frases com «las feroces y sangrientas hordas marxistas», dins el conjunt de la literatura i propaganda franquista?

I és aquí on neix la falsa polèmica de marxisme, ja que s'oblida la veritable amplitud històrica, social i econòmica de les teories de Carles Marx i la seva influència en la història política i en el pensament econòmic, reduint-la a un simple fetitxe per espantar els problemes de mala consciència de la dreta en general.

Comencem tots, abans d'entrar en una controvèrsia estèril, coneixent els trets fonamentals i l'abast del mot marxisme. Tot plegat per donar el nom correcte a cada cosa.